

BILBAO 2018



A S T E



N A G U S I A



ABUZTUAK 18-26 AGOSTO



Bilbao

UDALA
AYUNTAMIENTO

Aste Nagusia 2018

Aste Nagusiak 40 urte bete ditu. Bilbo udako dibertsioaren hiriburu bihurtu zuen parte-hartze bidezko jaien proiektu hura erabateko heldutasunera iritsi da, mugak gaindituz eta gure hirira gero eta bisitari gehiago erakartzen duen jai-eredu publikoa osatuz. Aste Nagusia Bilboren iragana, oraina eta etorkizuna da, gure artean izandako aldaketa txiki eta handien lekuko ludikoa, horietatik sortua baita egungo hiria, gero eta modernoagoa, gero eta konprometituagoa talentuarekin, berrikuntzarekin, sormenarekin, justizia sozialarekin eta gizaki eta gizarte bezala duintzen gaituzten balioekin.

Aurten, Bilbok Europako Hiri Onenaren izendapena duela, ona da atzera begiratu eta honaino ekarri gaituen bidea aintzakotzat hartzea, bide luzea eta gorabeheratsua, erronkaz betea, baina bilbotarren zenbait belaunaldiren ahalegin kolektiboari esker errealitate bihurtzen jakin dugun aukera ederrak ere eskaini dizkiguna. Horiengatik guztiengatik, gure artean daudenengatik, oroimenean itsatsita dauzkagunenengatik eta egunen batean etorriko direnengatik, ospa dezagun

bederatzi eguneko jai giroko aste handi hau, dibertsioaren, parte-hartzearen eta aniztasunaren ikur, oinarriko araudian dituen lau hitz hauetan oinarrituta: errespetua, tolerantzia, gizabidea eta elkartasuna.

Edizio berezi-berezi honetan –presta zaitezte guztiok!–, gustu eta adin guztietarako makina bat ekitaldi ludiko eta kultural antolatu dugu, zirkuak, barrakak, txosnak, kontzertuak, antzerkia, kalejirak, erraldoi eta buruhandiak, euskal dantza erakustaldiak, herri kirolak eta bestelako osagaiak dituen Europako aisialdi eskaintzarik onenetakoa osatu arte... eta hau ez da bilbokeria! Oraingoan ere, Bilbo, garenaren eta izan nahi dugunaren jai giroko eta mundura irekitako erakusleho aparta bihurtuko da. Zorionak, Marijaia! Zorionak, Bilbo! Zorionekoak gara guztiok gure ondare immaterialeko altxorrik handienetakoa bihurtu den Aste Nagusiaren 40. urteurrenengatik. Jaietan jai! Gora Aste Nagusia!

Juan Mari Aburto
Bilboko Alkatea



Bilbao

UDALA
AYUNTAMIENTO

Aste Nagusia 2018

Aste Nagusia cumple 40 años. Aquel proyecto de fiestas participativas que convirtió a Bilbao en el epicentro de la diversión estival ha alcanzado ya su madurez más plena, traspasando fronteras y conformando un modelo festivo público que atrae cada vez más visitantes a nuestra ciudad.

Nuestra Semana Grande es pasado, presente y futuro de Bilbao, testigo lúdico de los grandes y pequeños cambios experimentados por nuestra ciudad, cada vez más moderna, cada vez más comprometida con el talento, la innovación, la creatividad, la justicia social y los grandes valores que nos dignifican como personas y como sociedad.

Este año Bilbao ostenta el título de Mejor Ciudad Europea, es bueno mirar atrás para reconocer el camino que nos ha traído hasta aquí, un camino lleno de retos y de oportunidades que hemos sabido aprovechar gracias al esfuerzo colectivo de varias generaciones de bilbainas y bilbainos.

Por todas ellas, por quienes están, por quienes siguen en nuestro recuerdo y por

quienes algún día llegarán, disfrutemos todas y todos de esta semana festiva de nueve días, símbolo de la diversión, la participación y la diversidad, cuyo reglamento básico incluye cuatro palabras: respeto, tolerancia, civismo y solidaridad. En esta edición tan especial, ¡preparéense!, hemos organizado decenas de actos lúdicos y culturales para todos los gustos y todas las edades, con una oferta de ocio de las mejores de Europa –y no es una bilbainada– que incluye circo, barracas, txosnas, conciertos, teatro, pasacalles, gigantes y cabezudos, exhibiciones de danzas vascas, herri kirolak... Bilbao vuelve a ser un inmenso escaparate festivo al mundo de lo que somos y lo que queremos seguir siendo.

Zorionak, Marijaia! Zorionak, Bilbao! Todas y todos debemos felicitarnos por estos 40 años de Aste Nagusia, que forma parte ya de los grandes tesoros de nuestro patrimonio inmaterial. Jaietan jai! Gora Aste Nagusia!

Juan Mari Aburto
Alcalde de Bilbao

BILBOKO KONPARTSEN AGURRA

Arratsalde kiskalgarri hartan, Arriaga plazak surtan jarritako zartagina zirudien. Areatzako autobusen geralekuko termometroak berrogei gradu jasanezin markatzen zituen eta erabateko isiltasuna zabaldu zen.

Ehunka itsas txorik, usoeikin eta artatxoriekin nahasketa xelebrea eginez, erlaitzak okupatzen zituzten. Geldi, isilik, harri bihurtuta baleude bezala. Zuhaitzek ere ez mugitzeko agindua eman zieten hostoei, antza. Eta hostoak esaneakoak ziren.

Jendetzak osatzen zuen ikuskizun isil eta asaldagarria. Berrogei mila pertsona baino gehiago zegoen plazan, zubian, lorategietan, errepidean... mutu, begiak kliskatu barik antzoki zaharreko balkoira adi-adi begira.

Eztul bat entzun zen. Ondoan, txistada batek isiltzeko agindu zuen eta xuxurla batek agiraka egin zuen: "Entzun egingo gaituztela! Ehun bider esan dizut zaratarik ez egiteko!"

Arriagan, Zorionek urduri txukuntzen zuen adar biko txano lumaduna eta Saioak, txapela albo batera jarrita,

berrogeigarrenez begiratzen zuen kasaka gorriko botoiak ondo itxita zeudela. Leiho bateko gortinak erdiraino irekiz eta atzamar bat ezpainetan jarri, azkenengoz eskatu zioten jendetzari isilik egoteko. Gutxi falta zen. Berrogeigarren urtebetetzeko jai sorpresa bat ez da egunero egiten eta ondo egin behar da.

Bat-batean, atzetik, norbaitek sorbalda ukitu zien atzamarrarekin. Buelta eman zuten ikaratuta. Han zegoen bera, handi-handi, koloretan jantzita, besoak gerrian. Haiengana makurtu zen, begiak josita eta, irribarre bihurri batekin, garrasi egin zuen: "Baina, tira, ganorabako pare! Benetan pentsatu duzue ez nintzela ezertaz enteratuko?"

Marijaia haien parera makurtu zen eta, arnasarik gabe utzi zituen besarkada bat emanez, gozo-gozo esan zien: "Eskerrik asko, maitiak. Eta orain, goazen balkoira, mundu osoak jakin dezan 40 urteko andre bat zer egiteko gai den. Zabaldu ate horiek den ginoan!"

**Gora Marijaia!
Gora Aste Nagusia!**

Bilboko Konpartsak

SALUDO DE BILBOKO KONPARTSAK

Aquella tarde abrasadora, la plaza del Arriaga parecía una sartén al fuego. El termómetro de la parada de autobuses del Arenal marcaba unos insoportables cuarenta grados y un silencio sepulcral lo invadía todo.

Las gaviotas, en extraña mezcla con palomas y gorriones, ocupaban las repisas por centenares. Quietas, calladas, como petrificadas. Hasta los árboles parecían haber dado a sus hojas orden de no moverse. Y estas, obedecían.

El silencioso e inquietante cuadro se completaba con la presencia de aquella multitud. Más de cuarenta mil personas se agolpaban en la plaza, el puente, los jardines, la carretera... completamente enmudecidas, mirando fijamente, sin pestañear, al balcón central del viejo teatro.

Se oyó una tos. A su lado, un siseo mandando callar y un reproche en forma de susurro: “¡que nos va a oír!, ¡te he dicho cuarenta veces que no hagas ruido!”.

Dentro del Arriaga, Zorion atusaba con nerviosismo su bicornio emplumado, mientras Saioa, con la txapela calzada “a medio lao”, comprobaba por cuadragésima

vez la correcta abotonadura de su casaca encarnada. Entreabriendo las cortinas de una ventana y poniéndose un dedo delante de los labios, pidieron por última vez a la muchedumbre que se mantuviera en silencio. Ya faltaba poco. Una fiesta sorpresa de cuarenta cumpleaños no se hace todos los días y hay que hacerla bien.

De pronto, por detrás, alguien les tocó el hombro con el dedo. Se giraron sobresaltados. Ahí estaba ella, enorme, vestida de colores, con los brazos en jarras. Se inclinó hacia ellos clavándoles la mirada y, sonriendo con picardía, vociferó: “¡pero vamos a ver, par de sinsorgos!, ¿de verdad pensabais que no me iba a enterar de nada?”.

Marijaia se agachó a su altura y, dándoles un achuchón que los dejó sin respiración, les susurró con dulzura: “eskerrik asko, maitias. Y ahora, vamos a ese balcón, que se va a enterar el mundo entero de lo que es capaz de hacer una mujer de 40 años. ¡Que se abran esas puertas de par en par!”.

**Gora Marijaia!
Gora Aste Nagusia!**

Bilboko Konpartsak

ZAPATUA, ABUZTUAREN 18A

18:00 Harrera ofiziala Arriaga Antzokian.

18:00 **Zezen plaza.** Abonuko lehen zezenketa. 31 orrialde



19:00 **Arriaga plaza.** Harrera **MARIJAI**Ari, **PREGOIA** eta **JAIEN HASIERAKO TXUPINA.**

20:00 **Bilborock aretoa.** Pop-Rock-aren XXXIII. Erakus-taldia: NEGRACALAVERA // WICKED WIZZARD (Rock&Roll // Stoner Rock)



20:00 Txosnak irekitzea Marijaiarekin.



20:30 **Gizakunde Eliza.** San Petersburgoko Korua. (Errusia)

20:30 **Arriaga plaza.** Zezensuzkoa.

21:00 **Pergola.** DJ Luis Carlos del Pozo

22:30 Bilbao Hiria **Su Artifizialen** Nazioarteko XXVIII. Lehiaketa Nagusia. FIRST CLASS PYRO-EVENTS (Alemania) 28 orrialde

23:15 **Areatza.** Gaupasa (lehen pasea): BIORRITMOS ORKESTRA



23:30 **Abandoibarra.** GATIBU.

23:30 **Plaza Barria.** DEAD BRONCO + LARRY & HIS FLASK (E.H. - U.S.A)

23:30 **Pergola.** LOS REYES DEL GUATEQUE

01:45 **Areatza.** Gaupasa (bigarren pasea): BIORRITMOS ORKESTRA.

★ *Bilboko Konpartsak* (bulegoa@bilbokokonpartsak.com) / **BDB** Bizkaiko Dantzarien Biltzarra / *Egokitutako lekuak* / *testu gutxikoa* / *Zeinu bidezko hizkeraren interpreteta*

SÁBADO 18 DE AGOSTO

18:00 Recepción oficial en el Teatro Arriaga.

18:00 **Plaza de toros.** 1ª Corrida de Abono. Página 31



19:00 **Plaza Arriaga.** Recibimiento de **MARIJAIA, PREGÓN Y DISPARO DEL TXUPIN.**

20:00 **Sala Bilborock.** XXXIII Muestra Pop-Rock: NEGRACALAVERA // WICKED WIZZARD (Rock&Roll // Stoner Rock)

★ 20:00 Apertura de txosnas con Marijaia.



20:30 **La Encarnación.** Coro de San Petersburgo. (Rusia)

20:30 **Plaza Arriaga. Toro de fuego.**

21:00 **Pérgola.** DJ Luis Carlos del Pozo

22:30 **Fuegos Artificiales.** XXVIII Concurso Internacional Villa de Bilbao. FIRST CLASS PYRO-EVENTS (Alemania). Página 28

23:15 **Arenal.** Verbena (primer pase): ORQUESTA BIORRITMOS



23:30 **Abandoibarra:** GATIBU

23:30 **Plaza Nueva.** DEAD BRONCO + LARRY & HIS FLASK (E.H. – U.S.A)

23:30 **Pérgola.** LOS REYES DEL GUATEQUE

01:45 **Arenal.** Verbena (segundo pase): ORQUESTA BIORRITMOS.

★ *Bilboko Konpartsak* (bulegoa@bilbokokonpartsak.com) / *BDB Bizkaiko Dantzarien Biltzarra* /  *Egokitutako lekuak* /  *testu gutxikoa* /  *Zeinu bidezko hizkeraren interpretea*

DOMEKA, ABUZTUAREN 19A

	10:00	Txistularien diana eta txupina.
★	10:00	Somera kalean. VII. Open Magic izen-ematea
★	10:30	Triangune. BLOW BOLL Mahai jokoaren erakustaldia
	11:00	Euskal Museoa. BDB. Erraldioen eta buruhandien irteera txistulariekin eta gaitariekin.
	11:00	ESTROPADAK. Emakumeen III Ikurriña eta XLI. "Bilbao hiria"
★	11:00	Zabalbide Kalea. Goitibeherak. V. Open Aste Nagusia
★	11:00	Kontsulatuaren plazatxo. Goitibehera tailerra
	11:00	Dña. Casilda parkea (Anselmo Clavé) TXIKIGUNEA. 29 orrialde
★	11:00	Triangune, Umeentzako Txalaparta Tailerra eta Azoka
★	11:00	Areatza. Pintxo Banaketa Athletic peñekin
	12:00	Pergola. Bilbainadak: GAU PASA.
	12:00	Areatzako kioskoa. Udalaren Musika Bandaren kontzertua.
	13:00	Zazpi Kaleak. Bilbainadak: BILBOTARRAK.
	13:00	Santiago plaza. Bertsolariak. 28 orrialde
	13:30	Arriaga plaza. Kaleko antzerkia. 30 orrialde
★	13:30	Zabalbide Kalea. Goitibehera Txiki Jaitsiera
	16:30	Dña. Casilda parkea (Anselmo Clavé) TXIKIGUNEA. 29 orrialde
★	17:15	Arriaga plaza. Txalaparta emanaldia: Joxean Artzeren Omenaldia
	18:00	Zezen plaza. Abonuko bigarren zezenketa. 31 orrialde
	19:00	Kale Nagusia. Balearen desfilea.
	19:00	Plaza Barria. BDB.Euskal dantzak. ZERUTXU (Markina).
	20:00	Bilborock aretoa. Pop-Rock-aren XXXIII. Erakustaldia: MOIKAVE // DUDU OUCHEN (Blues Rock // Soul Funk)
	20:00	Gas Plaza. Umeentzako antzerkia. 30 orrialde
	20:00	Plaza Barria. BDB. Erromeria eta Larrain Dantza.
	20:30	Gizakunde Eliza. Kosmos Ensemble. (Erresuma Batua)
	20:30	Arriaga plaza. Zezensuzkoa
	21:00	Pergola. DJ Luis Carlos de Pozo
	21:30	Arriaga plaza. Kaleko antzerkia. 30 orrialde
	22:30	Bilbao Hiria Su Artifizialen Nazioarteko XXVIII. Lehiaketa Nagusia. PIROTECNIA VALENCIANA (Valencia) 28 orrialde
	23:15	Areatza. Gaupasa (lehen pasea): OXABI.
	23:30	Abandoibarra. BANDA MUNICIPAL+DOCTOR DESEO.
	23:30	Plaza Barria. THE ELECTRIC SWING CIRCUS (Inglaterra)
	23:30	Pergola. RECORDANDO A MODULOS+INVITADOS
	01:45	Areatza. Gaupasa (bigarren pasea): OXABI.

★ Bilboko Konpartsak (bulegoa@bilbokokonpartsak.com) / BDB Bizkaiko Dantzarien Biltzarra /  Egokitutako lekuak /  testu gutxikoa /  Zeinu bidezko hizkeraren interpreteta

DOMINGO 19 DE AGOSTO

	10:00	Diana de Txistularis y txupín.
★	10:00	Calle Somera. VII Open Magic inscripción.
★	10:30	Triangune. Muestra del juego de mesa BLOW BOLL.
	11:00	Museo Vasco. BDB. Salida de gigantes y cabezudos con txistularis y gaiteros.
	11:00	REGATAS. III Ikurriña Femenina y XLI REGATA "Villa de Bilbao"
★	11:00	Calle Zabaldide. Goitiberas. V Open Aste Nagusia.
★	11:00	Plazuela Consulado. Taller de Goitiberas.
	11:00	Parq. Dña. Casilda (C. Anselmo Clavé). TXIKIGUNEA. Página 29
★	11:00	Triangune. Taller infantil de Txalaparta y Mercado
★	11:00	Arenal. Reparto de pinchos con las peñas del Athletic.
	12:00	Pérgola. Bilbaínadas: GAU PASA.
	12:00	Kiosko del Arenal. Concierto de la Banda Municipal de Música.
	13:00	Casco Viejo. Bilbainadas. BILBOTARRAK.
	13:00	Plaza Santiago. Bertsolaris página 28
	13:30	Plaza Arriaga. Teatro de calle. Página 30
	16:30	Parq. Dña. Casilda (C. Anselmo Clavé). TXIKIGUNEA. Página 29
★	17:15	Arriaga plaza. Exhibición de Txalaparta: Homenaje a Joxean Artze
	18:00	Plaza de Toros. 2ª Corrida de abono. Página 31
	19:00	Gran Vía. Desfile de la Ballena.
	19:00	Plaza Nueva. BDB. Danzas vascas. ZERUTXU (Markina).
	20:00	Sala Bilborock. XXXIII Muestra Pop-Rock: MOIKAVE // DUDU OUCHEN (Blues Rock // Soul Funk)
	20:00	Plaza del Gas. Teatro infantil. Página 30
	20:00	Plaza Nueva. BDB. Romería y Baile de la Era.
	20:30	La Encarnación. Kosmos Ensemble. (Reino Unido)
	20:30	Plaza Arriaga. Toro de fuego.
	21:00	Pérgola. DJ. Luis Carlos de Pozo
	21:30	Plaza Arriaga. Teatro de calle. Página 30
	22:30	Fuegos Artificiales. XXVIII Concurso Internacional Villa de Bilbao. PIROTECNIA VALENCIANA (Valencia) Página 28
	23:15	Arenal. Verbena (primer pase): OXABI
	23:30	Abandoibarra. BANDA MUNICIPAL + DOCTOR DESEO
	23:30	Plaza Nueva. THE ELECTRIC SWING CIRCUS (Inglaterra)
	23:30	Pérgola. RECORDANDO A MODULOS + INVITADOS
	01:45	Arenal. Verbena (segundo pase): OXABI.

★ *Bilboko Konpartsak* (bulegoa@bilbokokonpartsak.com) / **BDB** Bizkaiko Dantzarien Biltzarra /  *Egokitutako lekuak* /  *testu gutxikoa* /  *Zeinu bidezko hizkeraren interpreteta*

ASTELEHENA, ABUZTUAREN 20A

★	09:00	Areatza. Gastronomía lehiaketa: Patatak saltsa berdean. Izena ematea
	10:00	Txistularien diana eta txupina
★	10:00	Areatza. Xake-txapelketa. Aldi berekoak
★	11:00	Areatza. Banakako XXI. Igel-toka txapelketa
★	11:00	Areatza. Gastronomikoa. Umeentzako Tailerrak. Entsaladak
	11:00	BDB. Erraldoien eta buruhandien kalejira gaitariekin eta txistulariekin
	11:00	Dña. Casilda parkea (Anselmo Clavé) TXIKIGUNEA. 29 orrialde
	12:00	Pergola. Bilbainadak: 5 BILBAINOS
	12:00	Areatza o kioskoa. Udalaren Musika Bandaren kontzertua
	13:00	Santiago plaza. Bertsolariak. 29 orrialde
	13:00	Zazpi Kaleak. Bilbainadak: BILBOTARRAK
★	13:00	Ripa. WATERPOLO TXAPELKETA: Club Deportivoaren eskutik
	13:30	Plaza Arriaga. Kaleko antzerkia. 30 orrialde
★	14:30	Areatza. Gastronomía-lehiaketako sarien banaketa
★	16:00	Kaialde. AEROBITHOIA
	16:30	Dña. Casilda parkea (Anselmo Clavé kalea) TXIKIGUNEA. 29 orrialde
	18:00	Zezen plaza. Abonuko hirugarren zezenketa. 31 orrialde
	19:00	Plaza Barria. BDB. Euskal dantzak. GOIALDE (Erandio)
	19:30	Gas plaza. Umeentzako antzerkia. 30 orrialde
★	19:30	Zazpi Kaleak. Bertso-Triki-Kalejira.
	20:00	Bilborock aretoa. Pop-Rock-aren XXXIII. Erakustaldia: MAREN // DEBAJO DEL PARAGUAS Pop // Pop-Rock
	20:00	Plaza Barria. BDB. Erromeria eta Larrain Dantza
	20:30	Gizakunde eliza. Musbika Ensemble. Kamara orkestra (E.H.)
	20:30	Arriaga plaza. Zezensuzkoa
	21:00	Pergola. DJ Luis Carlos del Pozo
	21:15	Plaza Arriaga. Kaleko antzerkia. 30 orrialde
	22:30	Bilbao Hiria Su Artifizialen Nazioarteko XXVIII. Lehiaketa Nagusia. PIROTECNICA POLEGGI (Italia). 28 orrialde
	23:15	Areatza. Gaupasa (lehen pasea): CASTING ORKESTRA
	23:30	Abandoibarra. ROZALEN.
	23:30	Plaza Barria. FANFARAĪ BIG BAND (Frantzia, Argelia, Maroko)
	23:30	Pergola. "BILBAO LA NUIT" + ASIER BILBAO SHOW
	01:45	Areatza. Gaupasa (bigarren pasea): CASTING ORKESTRA

★ Bilboko Konpartsak (bulegoa@bilbokokonpartsak.com) / BDB Bizkaiko Dantzarien Biltzarra /  Egokitutako lekuak /  testu gutxikoa /  Zeinu bidezko hizkeraren interpreteta

LUNES 20 DE AGOSTO

*	09:00	Arenal. Inscripción certamen gastronómico: Patatas en salsa verde
	10:00	Diana de Txistularis y Txupín.
*	10:00	Arenal. Campeonato de Ajedrez. Simultaneas
*	11:00	Arenal. XXI Campeonato Individual de Rana
*	11:00	Arenal. Gastronómico. Escuela infantil de cocina. Ensaladas
	11:00	BDB. Pasacalles de gigantes y cabezudos con gaiteros y txistularis.
	11:00	Parq. Dña. Casilda (C. Anselmo Clavé). TXIKIGUNEA. Página 29
	12:00	Pérgola. Bilbainadas: 5 BILBAINOS
	12:00	Kiosko del Arenal. Concierto de la Banda Municipal de Música.
	13:00	Plaza de Santiago. Bertsolaris. Página 28
	13:00	Casco Viejo. Bilbainadas. BILBOTARRAK.
*	13:00	Ripa. CAMPEONATO DE WATERPOLO. Con el Club Deportivo
	13:30	Plaza Arriaga. Teatro de calle. Página 30
*	14:30	Arenal. Entrega de premios concurso gastronómico
*	16:00	Kaialde. AEROBITHON.
	16:30	Parq. Dña. Casilda (C. Anselmo Clavé). TXIKIGUNEA. Página 29
	18:00	Plaza de toros. 3ª Corrida de abono. Página 31
	19:00	Plaza Nueva. BDB. Danzas vascas. GOIALDE (Erandio)
	19:30	Plaza del Gas. Teatro infantil. Página 30
*	19:30	Siete Calles. Bertso-Triki-Kalejira.
	20:00	Sala Bilborock. XXXIII Muestra Pop-Rock: MAREN // DEBAJO DEL PARAGUAS Pop // Pop-Rock
	20:00	Plaza Nueva. BDB. Romería y Baile de la Era
	20:30	La Encarnación. Musbika Ensemble. Orquesta de cámara (E.H.)
	20:30	Plaza Arriaga. Toro de fuego
	21:00	Pérgola. DJ Luis Carlos del Pozo
	21:15	Plaza Arriaga. Teatro de calle. Página 30
	22:30	Fuegos Artificiales. XXVIII Concurso Internacional Villa de Bilbao. PIROTECNICA POLEGGI (Italia) Página 28
	23:15	Arenal. Verbena (primer pase): ORQUESTA CASTING
	23:30	Abandoibarra. ROZALEN
	23:30	Plaza Nueva. FANFARAI BIG BAND (Francia, Argelia, Marruecos)
	23:30	Pérgola. "BILBAO LA NUIT" + ASIER BILBAO SHOW
	01:45	Arenal. Verbena (Segundo pase): ORQUESTA CASTING

* Bilboko Konpartsak (bulegoa@bilbokokonpartsak.com) / **BDB** Bizkaiko Dantzarien Biltzarra /  Egokitutako lekuak /  testu gutxikoa /  Zeinu bidezko hizkeraren interpretea

MARTITZENA, ABUZTUAREN 21A

★	09:00	Areatza. Gastronomía lehiaketa: Patata-tortilla. Izena ematea
	10:00	Txistularien diana eta txupina
★	10:00	Areatza. Xake-txapelketa. Itsu-itsuko Xakea eta Anti-xakea
	11:00	BDB. Erraldioen eta buruhandien kalejira gaitariekin eta txistulariekin
	11:00	Dña. Casilda parkea (Anselmo Clavé) TXIKIGUNEA. 29 orrialde
★	11:00	Karpagune. Bikotekako XXI. Igel-toka txapelketa
	12:00	Pergola. Bilbainadak: LOS TXIKIS
	12:00	Areatzako kioskoa. Udalaren Musika Bandaren kontzertua
	13:00	Santiago plaza. Bertsolariak. 28 orrialde
	13:00	Zazpi Kaleak. Bilbainadak: BILBOTARRAK
★	13:00	Ripa. WATERPOLO TXAPELKETA: Club Deportivoaren eskutik
	13:30	Plaza Arriaga. Kaleko antzerkia. 30 orrialde
★	14:30	Areatza. Gastronomía-lehiaketako sarien banaketa
★	15:30	Arenal. Mus Txapelketa
	16:30	Dña. Casilda parkea (Anselmo Clavé) TXIKIGUNEA. 29 orrialde
	18:00	Zezen plaza. Abonuko laugarren zezenketa. 31 orrialde
	19:00	Plaza Barria. BDB. Euskal dantzak. GAZTEDI (Santutxu)
	19:30	Gas plaza. Umeentzako antzerkia. 30 orrialde
	20:00	Bilborock aretoa. Pop-Rock-aren XXXIII. Erakustaldia: YO GERARD // XATIRO Indie Pop-Rock // Rap
	20:00	Plaza Barria. BDB. Erromeria eta Larrain Dantza: Euskal jantziak etorri!!
	20:30	Gizakunde eliza. Olatz Saitua, Beñat Egiarte, Iltziar Barredo sopranoa - tenorra - pianoa
	20:30	Arriaga plaza. Zezensuzkoa
	21:00	Pergola. DJ Luis Carlos del Pozo
	21:15	Plaza Arriaga. Kaleko antzerkia. 24 orrialdetan
	22:30	Bilbao Hiria Su Artifizialen Nazioarteko XXVIII. Lehiaketa Nagusia. PIROTECNIA JOSMAN (Ourense) 28 orrialde
	23:15	Areatza. Gaupasa (lehen pasea): SERAFÍN ZUBIRI ESENTZIAN
	23:30	Abandoibarra. HOMBRES G
	23:30	Plaza Barria. GWENDAL (Bretainia)
	23:30	Pergola. MARIACHI IMPERIAL: Elegancia mexicana
	01:45	Areatza. Gaupasa (bigarren pasea): SERAFÍN ZUBIRI ESENTZIAN

★ *Bilboko Konpartsak (bulegoa@bilbokokonpartsak.com) / BDB Bizkaiko Dantzarien Biltzarra /  Egokitutako lekuak /  testu gutxikoa /  Zeinu bidezko hizkeraren interpretua*

MARTES 21 DE AGOSTO

★	09:00	Arenal. Inscripción certamen gastronómico: Tortilla de patatas
	10:00	Diana de Txistularis y txupín
★	10:00	Arenal. Campeonato de Ajedrez. A ciegas y Anti-ajedrez
	11:00	BDB. Pasacalles de gigantes y cabezudos con gaiteros y txistularis
	11:00	Parq. Dña. Casilda (C. Anselmo Clavé). TXIKIGUNEA. Página 29
★	11:00	Karpagune XXI Campeonato por parejas de rana
	12:00	Pérgola. Bilbaínadas: LOS TXIKIS
	12:00	Kiosko del Arenal. Concierto de la Banda Municipal de Música
	13:00	Plaza de Santiago. Bertsolaris. Página 28
	13:00	Casco Viejo. Bilbainadas. BILBOTARRAK
★	13:00	Ripa. CAMPEONATO DE WATERPOLO. Con el Club Deportivo
	13:30	Plaza Arriaga. Teatro de calle. Página 30
★	14:30	Arenal. Entrega de premios concurso gastronómico
★	15:30	Arenal. Campeonato de Mus
	16:30	Parq. Dña. Casilda (C. Anselmo Clavé). TXIKIGUNEA. Página 29
	18:00	Plaza de toros. 4ª Corrida de abono. Página 31
	19:00	Plaza Nueva. BDB. Danzas vascas. GAZTEDI (Santutxu)
	19:30	Plaza del Gas. Teatro infantil. Página 30
	20:00	Sala Bilborock. XXXIII Muestra Pop-Rock: YO GERARD // XATIRO Indie Pop-Rock // Rap
	20:00	Plaza Nueva. BDB. Romería y Baile de la Era: ¡Ven con tu traje tradicional!
	20:30	La Encarnación. Olatz Saitua, Beñat Egiarte, Iltziar Barredo soprano - tenor - piano
	20:30	Plaza Arriaga. Toro de Fuego
	21:00	Pérgola. DJ. Luis Carlos del Pozo
	21:15	Plaza Arriaga. Teatro de calle. Página 30
	22:30	Fuegos artificiales. XXVIII Concurso Internacional Villa de Bilbao. PIROTECNIA JOSMAN (Ourense) Página 28
	23:15	Arenal. Verbena (primer pase): SERAFÍN ZUBIRI EN ESENCIA
	23:30	Abandoibarra. HOMBRES G
	23:30	Plaza Nueva. GWENDAL (Bretaña)
	23:30	Pérgola. MARIACHI IMPERIAL: Elegancia mexicana
	01:45	Arenal. Verbena (segundo pase): SERAFÍN ZUBIRI EN ESENCIA

★ *Bilboko Konpartsak* (bulegoa@bilbokokonpartsak.com) / **BDB** Bizkaiko Dantzarien Biltzarra /  *Egokitutako lekuak* /  *testu gutxikoa* /  *Zeinu bidezko hizkeraren interpreteta*

EGUAZTENA, ABUZTUAREN 22A

★	09:00	Areatza. BKAFF Gastronomía lehiaketa: Txipiroiak tintan. Izena ematea
	10:00	Txistularien diana eta txupina
★	10:00	Areatza. Xake txapelketa: Partida azkarrak
★	10:00	Ripa. Basket 3x3 VI. Txapelketa
★	11:00	Areatza. XIX. Tiragomas txapelketa
★	11:00	Areatza. Gastronomikoa. Umeentzako Tailerrak: Frutazko Entsalada
	11:00	BDB. Erraldoien eta buruhandien kalejira gaitariekin eta txistulariekin
	11:00	Dña. Casilda parkea (Anselmo Clavé) TXIKIGUNEA. 29 orrialde
	12:00	Zirkuak eta Marijaiak bisita egingo die Basurtuko ospitaleko umeei
	12:00	Pergola. Bilbainadak: BETI AURRERA eta AZUL BILBAO
	12:00	Areatza. Herri-kirolak. 32 orrialde
	12:00	Areatzako kioskoa. Udalaren Musika Bandaren kontzertua
	13:00	Zazpi Kaleak. Bilbainadak: BILBOTARRAK
	13:30	Arriaga plaza. Kaleko antzerkia. 30 orrialde
★	14:00	Santiago Plaza. Bertso-bazkaria. 28 orrialde
★	14:30	Areatza. BKAFF. Gastronomía-lehiaketako sarien banaketa
	16:30	Dña. Casilda parkea (Anselmo Clavé) TXIKIGUNEA. 29 orrialde
	18:00	Zezen plaza. Abonuko bostgarren zezenketa. 31 orrialde
	19:00	Plaza Barria. BDB. Euskal dantzak. SALBATZAILE (Bilbao)
	19:30	Gas plaza. Umeentzako antzerkia. 30 orrialde
	20:00	Bilborock aretoa. Pop-Rock-aren XXXIII. Erakustaldia: NEVADAH // FREE THE WHEEL Hard Rock 'n Blues
	20:00	Plaza Barria. BDB. Erromeria eta Larrain Dantza
	20:30	Gizakunde eliza. Elisso Bolkvadze. Pianoa (Georgia)
	20:30	Arriaga plaza. Zenezuzkoa
	21:00	Pergola. DJ Luis Carlos del Pozo
	21:15	Arriaga plaza. Kaleko antzerkia. 30 orrialde
	22:30	Bilbao Hiria Su Artifizialen Nazioarteko XXVIII. Lehiaketa Nagusia. ENIGMA FIREWORKS (Bulgaria) 28 orrialde
	23:15	Areatza. Gaupasa (lehen pasea): KOSMOS ORKESTRA.
	23:30	Abandoibarra. ORQUESTA SINFONICA DE BILBAO + UTE LEMPER
	23:30	Plaza Barria. XXVII BILBO REGGAE SPLASH: JOHNNY OSBOURNE (Jamaica) Backed by Stepper & Massive All Stars
	23:30	Pergola. Habanera gaua: CORO MARINERO MANIN
	24:00	Europa Parkea. SKA KEITAN + VENDETTA
	01:45	Areatza. Gaupasa (bigarren pasea): KOSMOS ORKESTRA

★ Bilboko Konpartsak (bulegoa@bilbokokonpartsak.com) / BDB Bizkaiko Dantzarien Biltzarra /  Egokitutako lekuak /  testu gutxikoa /  Zeinu bidezko hizkeraren interpretua

MIÉRCOLES 22 DE AGOSTO

★	09:00	Arenal. BKAFF Inscripción certamen gastronómico: Txipirones en su tinta
	10:00	Diana de Txistularis y txupín
★	10:00	Arenal. Ajedrez campeónato: Partidas rápidas
★	10:00	Ripa. Basket 3x3. VI Campeonato
★	11:00	Arenal. XIX Campeonato de tiragomas
★	11:00	Arenal. Gastronómico. Escuela infantil: Ensalada de Frutas
	11:00	BDB. Pasacalles de gigantes y cabezudos con gaiteros y txistularis
	11:00	Parq. Dña. Casilda (C. Anselmo Clavé). TXIKIGUNEA. Páginas 29
	12:00	Visita del CIRCO y MARIJAIA a niños y niñas del Hospital de Basurto.
	12:00	Pérgola. Bilbaínadas: BETI AURRERA Y AZUL BILBAO
	12:00	Arenal. Juegos y Deportes Vascos. Página 33
	12:00	Kiosko del Arenal. Concierto de la Banda Municipal de Música.
	13:00	Casco Viejo. Bilbainadas. BILBOTARRAK
	13:30	Plaza Arriaga. Teatro de calle. Página 30
★	14:00	Plaza Santiago. Comida con BertSolaris: Página 28
★	14:30	Arenal. BKAFF. Entrega de premios concurso gastronómico.
	16:30	Parq. Dña. Casilda (C. Anselmo Clavé).TXIKIGUNEA. Página 29
	18:00	Plaza de Toros. 5ª Corrida de abono. Página 31
	19:00	Plaza Nueva. BDB. Danzas vascas. SALBATZAILE (Bilbao)
	19:30	Plaza del Gas. Teatro infantil. Página 30
	20:00	Sala Bilborock. XXXIII Muestra Pop-Rock: NEVADA // FREE THE WHEEL Hard rock 'n blues
	20:00	Plaza Nueva. BDB. Romería y Baile de la Era.
	20:30	La Encarnación. Elisso Bolkvadze. Piano. (Georgia)
	20:30	Plaza Arriaga. Toro de fuego.
	21:00	Pérgola. DJ. Luis Carlos del Pozo.
	21:15	Plaza Arriaga. Teatro de calle. Página 30
	22:30	Fuegos Artificiales. XXVIII Concurso Internacional Villa de Bilbao. ENIGMA FIREWORKS (Bulgaria) Página 28
	23:15	Arenal. Verbena (primer pase): ORQUESTA KOSMOS.
	23:30	Abandoibarra: ORQUESTA SINFONICA DE BILBAO + UTE LEMPER
	23:30	Plaza Nueva. XXVII BILBO REGGAE SPLASH: JOHNNY OSBOURNE (Jamaica) Backed by Stepper & Massive All Stars
	23:30	Pérgola. Noche de Habaneras: CORO MARINERO MANIN
	24:00	Parque Europa. SKA KEITAN + VENDETTA
	01:45	Arenal. Verbena (segundo pase): ORQUESTA KOSMOS









★ *Bilboko Konpartsak* (bulegoa@bilbokokonpartsak.com) / **BDB** Bizkaiko Dantzarien Biltzarra /  *Egokitutako lekuak* /  *testu gutxikoa* /  *Zeinu bidezko hizkeraren interpretea*

EGUENA, ABUZTUAREN 23A

★	09:00	Areatza. BKAFF. Gastronomía-lehiaketa: Bakailaoa bizkaitar erara. Izena ematea
	10:00	Txistularien diana eta txupina
★	10:00	Areatza. Xake. Adiskidetasunaren Txapelketa (Taldeka)
	11:00	BDB. Erraldoien eta buruhandien kalejira gaitariekin eta txistulariekin
	11:00	Dña. Casilda parkea (Anselmo Clavé) TXIKIGUNEA. 29 orrialde
★	11:30	Areatza. Txupineren omenezko txupina
	12:00	Pergola. Bilbainadak: LOS CHIMBEROS
	12:00	Areatza. Herri-kirolak. 32 orrialde
	12:00	Areatzako kioskoa. Udalaren Musika Bandaren kontzertua
★	12:00 – 14:00	Sestaotik Udaletxera Ibaizabaletik IX. herriko piragua-igoera. Ur Jolasak. www.bilbokokonpartsak.com
	13:00	Zazpi Kaleak. Bilbainadak: BILBOTARRAK
	13:00	Santiago plaza. Bertsolariak. 28 orrialde
	13:30	Arriaga plaza. Kaleko antzerkia. 30 orrialde
★	14:30	Areatza. BKAFF. Gastronomía-lehiaketako sarien banaketa
★	16:00	Areatza. Nasapuntakoa
	16:30	Dña. Casilda parkea (Anselmo Clavé) TXIKIGUNEA. 29 orrialde
	18:00	Zezen plaza. Abonuko seigarren zezenketa. 31 orrialde
★	18:30	Arriaga. Ikurriña jasotzea. Ohorezko aureskua
	19:00	Plaza Barria. BDB. Euskal dantza. ALKARTASUNA (Bermeo)
	19:30	Gas plaza. Umeentzako antzerkia. 30 orrialde
	20:00	Bilborock aretoa. Pop-Rock-aren XXXIII. Erakustaldia: MUSKHUM // AIZKORAK ZORROZTU & THE MIA WALLACE BAND Rock frontierizo // Rock funtsion
	20:00	Plaza Barria. BDB. Erromeria eta Larrain Dantza
★	20:00	Zazpi kaleak. Bilbo kantari
	20:30	Gizakunde eliza. Cuarteto del Pino. Pianoa, bibolina, biola eta txeloa (Libano, Japonia, Uruguai eta Bilbao)
	20:30	Arriaga plaza. Zezensuzkoa
	21:00	Pergola. DJ Luis Carlos del Pozo
	21:15	Arriaga plaza. Kaleko antzerkia. 24 orrialdeetan
	22:30	Bilbao Hiria Su Artifizialen Nazioarteko XXVIII. Lehiaketa Nagusia. PIROTECNIA DEL MEDITERRANEO (Valencia) 28 orrialde
	23:15	Areatza. Gaupasa (lehen pasea): AKERBELTZ
	23:30	Abandoibarra. LA PEGATINA
	23:30	Plaza Barria. FLAMENCO. AIRES DE EXTREMADURA + SONAKAY + Juanjo Navas
	23:30	Pergola. Bolero gaua: PAN CON CHILE
	24:00	Europa Parkea. ASTENAGUSIDANCE: Máxima FM
	01:45	Areatza. Gaupasa (bigarren pasea): AKERBELTZ

★ Bilboko Konpartsak (bulegoa@bilbokokonpartsak.com) / BDB Bizkaiko Dantzarien Biltzarra /  Egokitutako lekuak /  testu gutxikoa /  Zeinu bidezko hizkeraren interpretua

JUEVES 23 DE AGOSTO

★	09:00	Arenal. BKAFF. Inscripción Certamen Gastronómico. Bacalao a la vizcaína
	10:00	Diana de Txistularis y txupín
★	10:00	Arenal. Ajedrez. Campeonato de la Amistad (Por equipos)
	11:00	BDB. Pasacalles de gigantes y cabezudos con gaiteros y txistularis
	11:00	Parq. Dña. Casilda (C. Anselmo Clavé). TXIKIGUNEA. Página 29
★	11:30	Arenal. Chupinazo homenaje a las txupineras
	12:00	Pérgola. Bilbainadas: LOS CHIMBEROS
	12:00	Arenal. Juegos y Deportes Vascos. Página 33
	12:00	Kiosko del Arenal. Concierto de la Banda Municipal de Música
★	12:00 / 14:00	De Sestao al Ayuntamiento. IX Subida popular de piraguas por el Ibaizabal. Juegos Agua. www.bilbokokonpartsak.com
	13:00	Casco Viejo. Bilbainadas. BILBOTARRAK
	13:00	Plaza Santiago. Bertsolaris. Página 28
	13:30	Plaza Arriaga. Teatro de calle. Página 30
★	14:30	Arenal. BKAFF Entrega de premios concurso gastronómico
★	16:00	Arenal. Kukaña
	16:30	Parq. Dña. Casilda (C. Anselmo Clavé). TXIKIGUNEA. Página 29
	18:00	Plaza de toros. 6ª Corrida de abono. Página 31
★	18:30	Arriaga. Izada de Ikurriña. Aurreku de honor
	19:00	Plaza Nueva. BDB. Danzas vascas. ALKARTASUNA (Bermeo)
	19:30	Plaza del Gas. Teatro infantil. Página 30
	20:00	Sala Bilborock. XXXIII Muestra Pop-Rock: MUSHKUM // AIZKORAK ZORROZTU & THE MIA WALLACE BAND Rock fronterizo // Rock funkion
	20:00	Plaza Nueva. BDB. Romería y Baile de la Era
★	20:00	Casco Viejo. Bilbo kantari
	20:30	La Encarnación. Cuarteto del Pino. Piano, violin, Viola y chelo (Líbano, Japón, Uruguay, Bilbao)
	20:30	Plaza Arriaga. Toro de fuego
	21:00	Pérgola. DJ. Luis Carlos del Pozo
	21:15	Plaza Arriaga. Teatro de calle. Página 30
	22:30	Fuegos artificiales. XXVIII Concurso Internacional Villa de Bilbao. PIROTECNIA DEL MEDITERRANEO (Valencia) Página 28
	23:15	Arenal. Verbena (primer pase): AKERBELTZ
	23:30	Abandoibarra. LA PEGATINA
	23:30	Plaza Nueva. FLAMENCO. AIRES DE EXTREMADURA + SONAKAY + Juanjo Navas
	23:30	Pérgola. Noche de Boleros: PAN CON CHILE
	24:00	Parque Europa. ASTENAGUSIDANCE: Máxima FM
	01:45	Arenal. Verbena (segundo pase): AKERBELTZ

★ *Bilboko Konpartsak* (bulegoa@bilbokokonpartsak.com) / **BDB** Bizkaiko Dantzarien Biltzarra /  *Egokitutako lekuak* /  *testu gutxikoa* /  *Zeinu bidezko hizkeraren interpretrea*

BARIKUA, ABUZTUAREN 24A

★	09:00	Areatza. BKAFF. Gastronomía-lehiaketa: Bakailaoa pil-pil erara. Izena ematea
	10:00	Txistularien diana eta txupina
★	11:00	Areatza. Gastronomikoa. Umeentzako Tailerrak. Kokotxak pil-pil erara
	11:00	BDB. Erraldoien eta buruhandien kalejira gaitariekin eta txistulariekin
	11:00	Dña. Casilda parkea (Anselmo Clavé) TXIKIGUNEA. 29 orrialde
	12:00	Pergola. Bilbainadas: LOS TXIKIS
	12:00	Areatza. Herri-kirolak eta jolasak. 32 orrialde
	12:00	Areatzako kioskoa. Udalaren Musika Bandaren kontzertua
★	12:30	Plaza Berria. Xake Biziduna
	13:00	Kalez kale. XX. Albokari tropela
	13:00	Zazpi kaleak. Bilbainadak: BILBOTARRAK
	13:00	Santiago plaza. Bertsolariak. 28 orrialde
	13:30	Arriaga plaza. Kaleko antzerkia. 30 orrialde
★	14:30	Areatza. BKAFF Gastronomía-lehiaketako sarien banaketa
	16:30	Dña. Casilda parkea (Anselmo Clavé) TXIKIGUNEA. 29 orrialde
★	17:00 -18:25	Areatza. XXII. Hiri Krosa. Maila Guztiak. Izen ematea eta informazioa: www.bilbokokonpartsak.com
	18:00	Zezen plaza. Abonuko zazpigarren zezenketa. 31 orrialde
	19:00	Plaza Barria. BDB. Euskal dantzak. URDAIBAI (Forua)
	19:30	Gas plaza. Umeentzako antzerkia. 30 orrialde
	20:00	Bilborock aretoa. Pop-Rock-aren XXXIII. Erakustaldia: VALKYRIA // HEX Heavy Metal // Death Metal
	20:00	Plaza Barria. BDB. Erromeria eta Larrain Dantza
	20:30	Gizakunde eliza. Be Brass Quintet. Metalak (Musikeneren eskutik)
	20:30	Arriaga plaza. Zezensuzkoa
	21:00	Pergola. DJ Luis Carlos del Pozo
	21:15	Arriaga plaza. Kaleko antzerkia. 30 orrialde
	22:30	Bilbao Hiria Su Artifizialen Nazioarteko XXVIII. Lehiaketa Nagusia. PIROTECNIA ALPUJARREÑA (Granada) 28 orrialde
	23:15	Areatza: Gaupasa (lehen pasea): SOL DE NOCHE ORKESTRA
	23:30	Abandoibarra. SANTIAGO AUZERON + SEXY SADIE
	23:30	Plaza Barria. ORQUESTA RADIO TOPOLINO (Espainia)
	23:30	Pergola. NOCHENTA GAUA. DANZA INVISIBLE.
	24:00	Europa Parkea. ADI BILBAO + MEGASTAR
	01:45	Areatza. Gaupasa (bigarren pasea): SOL DE NOCHE ORKESTRA

★ Bilboko Konpartsak (bulegoa@bilbokokonpartsak.com) / **BDB** Bizkaiko Dantzarien Biltzarra
 /  Egokitutako lekuak /  testu gutxikoa /  Zeinu bidezko hizkeraren interpretua

VIERNES 24 DE AGOSTO

*	09:00	Arenal. BKAFF. Inscripción Certamen Gastronómico. Bacalao al pil-pil
	10:00	Diana de Txistularis y txupín.
*	11:00	Arenal. Gastronómico. Escuela infantil de cocina. Kokotxas al pil-pil
	11:00	BDB. Pasacalles de gigantes y cabezudos con gaiteros y txistularis
	11:00	Parq. Dña. Casilda (C. Anselmo Clavé). TXIKIGUNEA. Página 29
	12:00	Pérgola. Bilbainadas: LOS TXIKIS
	12:00	Arenal. Juegos y Deportes Vascos. Página 33
	12:00	Kiosko del Arenal. Concierto de la Banda Municipal de Música
*	12:30	Plaza Nueva. Ajedrez Viviente
	13:00	De calle en calle XX Tropel de albokaris
	13:00	Casco Viejo. Bilbainadas. BILBOTARRAK
	13:00	Plaza Santiago. Bertsolaris. Página 28
	13:30	Plaza Arriaga. Teatro de calle. Página 30
*	14:30	Arenal. BKAFF. Entrega de premios concurso gastronómico
	16:30	Parq. Dña. Casilda (C. Anselmo Clavé). TXIKIGUNEA. Página. 29
*	17:00	Arenal. XXII. Hiri Krosa. Todas las categorías
	-18:25	Inscripción e información: www.bilbokokonpartsak.com
	18:00	Plaza de toros. 7ª Corrida de abono. Página 31
	19:00	Plaza Nueva. BDB. Danzas vascas. URDAIBAI (Forua)
	19:30	Plaza del Gas. Teatro infantil. Página 30
	20:00	Sala Bilborock. XXXIII Muestra Pop-Rock: VALKYRIA // HEX Heavy Metal // Death Metal
	20:00	Plaza Nueva. BDB. Romería y Baile de la Era
	20:30	La Encarnación. Be Brass Quintet. Metales (Musikene)
	20:30	Plaza Arriaga. Toro de fuego
	21:00	Pérgola. DJ. Luis Carlos del Pozo
	21:15	Plaza Arriaga. Teatro de calle. Página 30
	22:30	Fuegos Artificiales. XXVIII Concurso Internacional Villa de Bilbao. PIROTECNIA ALPUJARREÑA (Granada) Página 28
	23:15	Arenal. Verbena (primer pase): ORQUESTA SOL DE NOCHE
	23:30	Abandoibarra. SANTIAGO AUZERON + SEXY SADIE
	23:30	Plaza Nueva. ORQUESTA RADIO TOPOLINO (España)
	23:30	Pérgola. NOCHENTA GAUA. DANZA INVISIBLE
	24:00	Parque Europa. ADI BILBAO + MEGASTAR
	01:45	Arenal. Verbena (Segundo pase): ORQUESTA SOL DE NOCHE

* Bilboko Konpartsak (bulegoa@bilbokokonpartsak.com) / **BDB** Bizkaiko Dantzarien Biltzarra /  Egokitutako lekuak /  testu gutxikoa /  Zeinu bidezko hizkeraren interpreteta

MUSIKAKO KONTZERTUAK - PROGRAMACIÓN ESPACIOS MUSICALES

2018	EUROPA PARKEA 24:00	Abandoibarra 23:30	Pza. Barria 23:30	Pérgola 12:00	Pérgola 21:00 a 22:30	Pérgola 23:30	Verbenas 23:15 y 01:45	Bilborock 20:00	Encarnación 20:30
Zapatua 18 Sábado		GATIBU	DEAD BRONCO (Euskal Herria) LARRY & HIS FLASK (U.S.A.) +		DJ LUIS CARLOS DEL POZO	LOS REYES DEL GUATE- QUE(Mochi, Helena Bianco y Micky)	BIORRITMOS	NEGRACALavera // WICKED WIZZARD Rock&Roll // Stoner Rock	Coro de San Petersburgo Vladislav Chernoushenko (Rusia)
Domeka 19 Domingo		BANDA MUNICIPAL + DOCTOR DESEO	THE ELECTRIC SWING CIRCUS (Inglaterra)	GAU PASA	DJ LUIS CARLOS DEL POZO	RECORDANDO A LOS MODULOS + INVITADOS	OXABI	MOIKAVE // DUDU OUCHEN Blues Rock // Soul Funk	Kosmos Ensemble bibolin, biola, akordeoia (Reino Unido)
Astelehena 20 Lunes		ROSALEN	FANFARAÍ BIG BAND (Francia, Argelia, Marruecos)	5 BILBAINOS	DJ LUIS CARLOS DEL POZO	BILBAO LA NUIT + ASIER BILBAO SHOW	CASTING	MAREN // DEBAJO DEL PARAGUAS Pop // Pop Rock	Musbika Ensemble orquesta de cámara (Euskal Herria)
Martitzena 21 Martes		HOMBRES G.	GWENDAL (Bretaña)	LOS TXIKIS	DJ LUIS CARLOS DEL POZO	MARIACHI IMPERIAL ELEGANCIA MEXICANA	SERAFÍN ZUBIRI EN ESENCIA	YO GERARD // XATIRO indie Pop- Rock // Rap	Olatz Saitua - Beñat Egiarte Iltziar Barredo soprano - tenor - piano
Eguaztena 22 Miércoles	SKA KEITAN + VENDETTA	ORQUESTA SINFONICA DE BILBAO + UTE LEMPER	XXVII BILBO REGGAE SPLASH JOHNNY OSBOURNE (Jamaica) Stepper & Massive All Stars	BETI AURRERA & AZUL BILBAO	DJ LUIS CARLOS DEL POZO	NOCHE DE HABANERAS. Coro Marinero Manin (Asturias)	KOSMOS	NEVADAH // FREE THE WHEEL Hard Rock'n Blues	Elisso Bolkvadze piano (Georgia)
Eguena 23 Jueves	MÁXIMA FM	LA PEGATINA	FLAMENCO AIRES DE EXTREMADURA + SONAKAY + Juanjo Navas	LOS CHIMBEROS	DJ LUIS CARLOS DEL POZO	NOCHE DE BOLEROS PAN CON CHILE (Nafarroa)	AKERBELTZ	MUSHKUM // AIZKORAK ZORROZTU & The Mia Wallace Band Rock Fronterizo // Rock Funksion	Cuarteto del Pino pianoa, bibolina, biola, txelo (Líbano, Japón, Uruguay, Bilbao)
Barikua 24 Viernes	ADI BILBAO + MEGASTAR	SANTIAGO AUZERON + SEXY SADIE	ORQUESTA RADIO TOPOLINO (España)	LOS TXIKIS	DJ LUIS CARLOS DEL POZO	NOCHENTA GAUA DANZA INVISIBLE	SOL DE NOCHE	VALKYRIA // HEX Heavy Metal // Death Metal	Be Brass Quintet metales (Musikeneren eskutik)
Zapatua 25 Sábado	SEBASTIAN YATRA	GOIAZEN (18.00 h.) DAVID DEMARIA	Euskal Kantariak Jira Biran GONTZAL MENDIBIL GORKA KNÖRR URKO - TXOMIN ARTOLA	5 BILBAINOS	DJ LUIS CARLOS DEL POZO	LOS DIABLOS	CASTING	BLACK OCEAN WITNESS // GUDAZALEAK Deathcore// Hardcore	Tylman Susato Ensemble Quinteto de Música Antigua (Navarra)
Domeka 26 Domingo				GAU PASA					

ZAPATUA, ABUZTUAREN 25A

★	09:00	Areatza. BKAFF. Gastronomia-lehiaketa: Marmitakoa. Izena ematea.
★	10:00	Zabalgune Eraikina. XIX. Xake Txapelketa
	10:00	Txistularien diana eta txupina.
	11:00	BDB. Erraldioen eta buruhandien kalejira gaitariekin eta txistulariekin.
	11:00	Dña. Casilda parkea (Anselmo Clavé) TXIKIGUNEA. 29 orrialde
	12:00	Pergola. Bilbainadak: 5 BILBAINOS.
	12:00	Areatza. Herri-kirolak eta jolasak. 32 orrialde
	12:00	Arriaga Antzokia. Akrostikoen banaketa
	12:00	Areatzako kioskoa. Udalaren Musika Bandaren kontzertua
★	12:00	Areatza. BKAFF Hegaluze banaketa eta ardo dastaketa
	13:00	Zazpi Kaleak. Bilbainadak: BILBOTARRAK
	13:00	Santiago plaza. Bertsolariak. 28 orrialde
	13:30	Arriaga plaza. Kaleko antzerkia. 30 orrialde
★	14:30	Areatza. BKAFF. Gastronomia-lehiaketako sarien banaketa
	16:30	Dña. Casilda parkea (Anselmo Clavé) TXIKIGUNEA. 29 orrialde
	18:00	Zezen plaza. Abonuko zortzigarren zezenketa. 31 orrialde
	18:00	Abandoibarra. GO!AZEN.
	19:00	Plaza Barria. BDB. Euskal dantzak. MIKEL DEUNA (Iurreta)
	19:30	Gas plaza. Umeentzako antzerkia. 30 orrialde
	20:00	Bilborock aretoa. Pop-Rock-aren XXXIII. Erakustaldia: BLACK OCEAN WITNESS // GUDAZALEAK Deathcore // Hardcore
	20:00	Plaza Barria. BDB. Erromeria eta Larrain Dantza
★	20:00	Zazpi Kaleak. Bilbo kantari.
	20:30	Gizakunde eliza. TYLMAN SUSATO ENSEMBLE Antzineko Musika boskotea (Navarra)
	20:30	Arriaga plaza. Zezensuzkoa
	21:00	Pergola. DJ Luis Carlos del Pozo
	21:15	Arriaga plaza. Kaleko antzerkia. 30 orrialde
	22:30	Piromusikala. Astondoa Piroteknia (Bizkaia). Orrial. 28 orrialde
	23:15	Areatza. Gaupasa (lehen pasea): CASTING ORKESTRA
	23:30	Abandoibarra. DAVID DEMARIA
	23:30	Plaza Barria. Euskal kantariak Jira Biran: GONTZAL MENDIBIL - GORKA KNÖRR - URKO - TXOMIN ARTOLA
	23:30	Pergola. LOS DIABLOS
	24:00	Europa parkea. SEBASTIAN YATRA
	01:45	Areatza. Gaupasa (bigarren pasea): CASTING ORKESTRA

★ Bilboko Konpartsak (bulegoa@bilbokokonpartsak.com) / **BDB** Bizkaiko Dantzarien Biltzarra
/  Egokitutako lekuak /  testu gutxikoa /  Zeinu bidezko hizkeraren interpreteta

SÁBADO 25 DE AGOSTO

★	09:00	Arenal. BKAFF. Inscripción Certamen Gastronómico. Marmitako
★	10:00	Edificio Ensanche. XIX Abierto de Ajedrez
	10:00	Diana de Txistularis y txupín
	11:00	BDB. Pasacalles de gigantes y cabezudos con gaiteros y txistularis
	11:00	Parq. Dña. Casilda (C. Anselmo Clavé).TXIKIGUNEA. Página 29
	12:00	Pérgola. Bilbainadas: 5 BILBAINOS
	12:00	Arenal. Juegos y Deportes Vascos. Página 33
	12:00	Teatro Arriaga. Entrega de Acrósticos
	12:00	Kiosko del Arenal. Concierto de la Banda Municipal de Música
★	12:00	Arenal. BKAFF. Reparto de Bonito y cata de vinos
	13:00	Casco Viejo. Bilbainadas. BILBOTARRAK
	13:00	Plaza Santiago. Bertsolaris. Página 28
	13:30	Plaza Arriaga. Teatro de calle. Página 30
★	14:30	Arenal. BKAFF. Entrega de premios concurso gastronómico
	16:30	Parq. Dña. Casilda (C. Anselmo Clavé).TXIKIGUNEA. Página 29
	18:00	Plaza de toros. 8ª Corrida de abono. Página 31
	18:00	Abandoibarra. GOIAZEN
	19:00	Plaza Nueva. BDB. Danzas vascas. MIKEL DEUNA (Iurreta)
	19:30	Plaza del Gas. Teatro infantil. Página 30
	20:00	Sala Bilborock. XXXIII Muestra Pop-Rock: BLACK OCEAN WITNESS // GUDAZALEAK Deathcore // Hadcore
	20:00	Plaza Nueva. BDB. Romería y Baile de la Era
★	20:00	Casco Viejo. Bilbo kantari
	20:30	La Encarnación. TYLMAN SUSATO ENSEMBLE Quinteto de Música Antigua (Navarra)
	20:30	Plaza Arriaga. Toro de fuego
	21:00	Pérgola. DJ. Luis Carlos del Pozo
	21:30	Plaza Arriaga. Teatro de calle. Página 30
	22:30	Fuegos artificiales. Píromusical. Astondoa Piroteknia (Bizkaia) Página 28
	23:15	Arenal. Verbena (primer pase): ORQUESTA CASTING
	23:30	Abandoibarra. DAVID DEMARIA
	23:30	Plaza Nueva. Euskal kantariak Jira Biran: GONTZAL MENDIBIL - GORKA KNÖRR - URKO - TXOMIN ARTOLA
	23:30	Pérgola. LOS DIABLOS
	24:00	Parque Europa. SEBASTIAN YATRA
	01:45	Arenal. Verbena (segundo pase): ORQUESTA CASTING

★ *Bilboko Konpartsak* (bulegoa@bilbokokonpartsak.com) / **BDB** Bizkaiko Dantzarien Biltzarra /  *Egokitutako lekuak* /  *testu gutxikoa* /  *Zeinu bidezko hizkeraren interpreteta*

DOMEKA, ABUZTUAREN 26A

★	09:00	Areatza. Gastronomia-lehiaketa: Buztan-gisatua. Izena ematea
	10:00	Txistularien diana eta txupina
★	10:00	Areatza. Warhammer VIII Lehiaketa
	10:30	Plaza Biribila. Erraldioen eta buruhandien agerraldiaren hasiera. Ondalan-Bizkaiko Gaiteroak
	11:00	Dña. Casilda parkea (Anselmo Clavé) TXIKIGUNEA. 29 orrialde
	12:00	Pergola. Bilbainadak: GAU PASA
	12:00	Areatzako kioskoa. Udalaren Musika Bandaren kontzertua
	13:00	Plaza Barria. TXISTULARIEN ALARDE NAGUSIA. Oihana Bartrarekin eta Roberto Mosorekin
	13:00	Zazpi Kaleak. Bilbainadak: BILBOTARRAK
	13:00	Santiago plaza. Bertsolariak. 28 orrialde
	13:30	Areatza. Erraldioen XXIX. Bilkura. Ondalan-Bizkaiko Gaiteroak. Partaideak: BIZKAIA: Ondalan eta Ondalan Txiki, Mamutxak, Konpartsa Txiki (Deustua) Mairuek-Gaztedi (Santutxu) eta Bilboko Udalaren Erraldi Konpartsa (BDB) GIPUZKOA: Irrintzi (Donostia) KANBO-LAPURDI: Sukila NAFARROA: Sanduzelai (Iruñea)
	13:30	Arriaga plaza. Kaleko antzerkia. 30 orrialde
★	14:30	Areatza. Gastronomia-lehiaketako sarien banaketa
	16:30	Dña. Casilda parkea (Anselmo Clavé) TXIKIGUNEA. 29 orrialde
	18:00	Zezen plaza. Abonuko bederatzigarren zezenketa. 31 orrialde
	19:00	Plaza Barria. BDB. Euskal dantzak. BETI JAI ALAI (Basurtu)
	19:30	Gas plaza. Umeentzako antzerkia. 30 orrialde
	20:00	Plaza Barria. BDB. Erromeria eta Larrain dantza
	20:30	Arriaga plaza. Zenezuzkoa
	22:20	JAIEN AMAIERA berezia eta agurra MARIJAIARI. Pregoilariari eta Txupinerari ohorezko aureskua. Ibaitek, Areatzako zubitik Udaletxeko zubira

★ Bilboko Konpartsak (bulegoa@bilbokokonpartsak.com) / BDB Bizkaiko Dantzarien Biltzarra /  Egokitutako lekuak /  testu gutxikoa /  Zeinu bidezko hizkeraren interpreteta

DOMINGO 26 DE AGOSTO

★	09:00	Arenal. Inscripción Certamen Gastronómico. Guisado de rabo
	10:00	Diana de Txistularis y txupín
★	10:00	Arenal. VIII Torneo de Warhammer
	10:30	Pza. Circular. Comienzo concentración de gigantes y cabezudos. Ondalan-Bizkaiko Gaiteroak
	11:00	Parq. Dña. Casilda (C. Anselmo Clavé). TXIKIGUNEA. Página 29
	12:00	Pérgola. Bilbainadas: GAU PASA
	13:00	Kiosko del Arenal. Concierto de la Banda Municipal de Música
	13:00	Plaza Nueva. GRAN ALARDE DE TXISTULARIS con Oihana Bartra y Roberto Moso
	13:00	Casco Viejo. Bilbainadas. BILBOTARRAK
	13:00	Plaza Santiago. Bertsolaris. Página 28
	13:30	Arenal. XXIX Concentración de Gigantes y Cabezudos Ondalan-Bizkaiko Gaiteroak. Participantes: BIZKAIA: Ondalan y Ondalan Txiki, Mamutxak, Konpartsa Txikiena (Deusto), Mairuek-Gaztedi (Santutxu) y Gigantes y Cab. del Ayto. de Bilbao (BDB) GIPUZKOA: Irrintzi (Donostia) KANBO - LAPURDI: Sukila NAFARROA: Sanduzelai (Iruña)
	13:30	Plaza Arriaga. Teatro de calle. Página 30
★	14:30	Arenal. Entrega de premios concurso gastronómico
	16:30	Parq. Dña. Casilda (C. Anselmo Clavé). TXIKIGUNEA. Página 29
	18:00	Plaza de toros. 9ª Corrida de abono. Página 31
	19:00	Plaza Nueva. BDB. Danzas vascas. BETI JAI ALAI (Basurto)
	19:30	Plaza del Gas. Teatro infantil. Página 30
	20:00	Plaza Nueva. BDB. Romería y baile de la Era
	20:30	Plaza Arriaga. Toro de Fuego
	22:20	FIN DE FIESTA y despedida a Marijaia. Aurreku de Honor a Pregonero y Txupinera. Por la ría, desde el Puente del Arenal al puente del Ayuntamiento

★ Bilboko Konpartsak (bulegoa@bilbokokonpartsak.com) / BDB Bizkaiko Dantzarien Biltzarra /  Egokitutako lekuak /  Testu gutxikoa /  Zeinu bidezko hizkeraren interpretea

KULTURA ETA BESTELAKOAK / INFORMACIÓN CULTURAL Y VARIOS

ASTE NAGUSIA BILBOKO AKROSTIKOEN EMATEA / ENTREGA DE LOS ACRÓSTICOS DE BILBAO ASTE NAGUSIA

Arriaga Antzokia / Teatro Arriaga
abuztuak 25a / 25 de agosto
12:00etan / a las 12:00

“BILBAO ASTE NAGUSIA” KONTAKIZUN LABURREN V. LEHIAKETA / VI CERTAMEN DE RELATOS CORTOS “BILBAO ASTE NAGUSIA”

Abando Hotela / Hotel Abando
abuztuak 20a / 20 de agosto
12:00etan / a las 12:00

CARLTON HOTELA AAE UPV-EHU VIII ARTE LEHIAKETA / VIII CERTAMEN DE ARTE HOTEL CARLTON BBAA UPV-EHAU

Carlton Hotela / Hotel Carlton
Abuztuaren 18tik / desde el 18 de agosto

MUSIKA – UMOREA – ANTZERKIA – ARTEA... MUSICA – HUMOR – TEATRO – ARTE...

**ARRIAGA ANTZOKIA: “PRIS-
CILLA, REINA DEL DESIERTO”**
Musikala / TEATRO ARRIAGA: LA CUBANA
“ADIOS ARTURO”
944 79 20 36 www.teatroarriaga.com

**CAMPOS ELÍSEOS ANTZOKIA /
TEATRO CAMPOS ELÍSEOS**
944 43 86 10 www.teatrocampos.com

**EUSKALDUNA JAUREGIA /
PALACIO EUSKALDUNA**
902 540 539 www.euskalduna.eus

**ARTE EDER MUSEOA / MUSEO
DE BELLAS ARTES**
944 39 60 60 www.museobilbao.com

**EUSKAL MUSEOA / MUSEO
VASCO**
944 15 54 23 www.euskal-museoa.org

**GUGGENHEIM MUSEOA /
MUSEO GUGGENHEIM**
944 35 90 80 www.guggenheim-bilbao.es

SALA BBK / BBK ARETOA
944 05 88 24 www.salabbk.es

**Umeentzako LEHOIEN ENTZIE-
RROA / ENCIERRO DE LEONES**
para niños y niñas
Indautxuko Partikular kalea - C/Particular
de Indautxu
20, 21, 22 y 23 de Agosto / Abuztuaren
20an, 21ean, 22an eta 23an
4 – 9 urtekoentzat - de 4 a 9 años
13:20 etan - a las 13:20 h.
BILBAO CENTRO

Su artifizialak – Fuegos artificiales

BILBAO HIRIA SU ARTIFIZIALEN NAZIOARTEKO XXVIII. LEHIAKETA XXVIII CONCURSO INTERNACIONAL VILLA DE BILBAO DE FUEGOS ARTIFICIALES

LEHIAKETA – CONCURSO

Abuztuaren 18tik 25era –
Del 18 al 25 de agosto
Ordua/hora: 22:30

Zapatua 18 **sábado**
First Class Pyro-Events
(Alemania)

Domeka 19 **domingo**
Pirotecnica Valenciana
(Valencia)

Astelehena 20 **lunes**
Pirotecnica Poleggi
(Italia)

Martitzena 21 **martes**
Pirotecnica Josman
(Ourense)

Eguaztena 22 **miércoles**
Enigma Fireworks
(Bulgaria)

Eguena 23 **jueves**
Pirotecnica del Mediterráneo
(Valencia)

Barikua 24 **viernes**
Pirotecnica Alpujarreña
(Granada)

ERREKAKO PIROMUSIKALA / PIROMUSICAL EN LA RIA

Sábado 25 **zapatua**
Deustuko zubitik – Uda-
leko zubira / Puente de
Deusto – Puente del Ayto.
Astondoa Piroteknia
(Bizkaia)

Bertsolariak

2018ko abuztuak 19-26

TOKIA

- Santiago plaza

ORDUA

- Eguerdiko ordu bata (13:00).
- Salbuesenez eguaztenean, 23an, ordu bietan (14:00), bertso-bazkaria izango dalako.

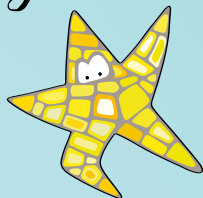
SAIOAK

19, DOMEKA MAIALEN LUJANBIO / JON MAIA / NEREA IBARZABAL / ETXAHUN LEKUE	20, ASTELEHENA MAIALEN AKIZU / SUSTRAI COLINA / IBON AJURIA / ARKAITZ ESTIBALLES
21, MARTITZENA ONINTZA ENBEITA / FREDI PAIA / JON GURRUTXAGA / JULIO SOTO	22, EGUAZTENA Bertso-bazkaria / UXUE ALBERDI / UNAI ITURRIAGA
23, EGUENA Ez da kasualitatea / MIREN AMURIZA / OIHANA BARTRA / ALAIA MARTIN	24, BARIKUA AITOR MENDILUZE / IGOR ELORTZA
25, ZAPATUA JONE URIA / AMETS ARZALLUS / BEÑAT GAZTELUMENDI / UNAI AGIRRE	26, DOMEKEA OIHANA IGUARAN / ANDONI EGAÑA / AITOR SARRIEGI / XABAT GALLETE- BEITIA

Txikiguneko Izarrak Pizten



**Atera barruan duzun hori Abuztuaren
19tik 26ra/del 19 al 26 de agosto**



Tokia / Lugar:

Parque Dña. Casilda parkea (Calle.
Anselmo Clavé kalea). 11:00 -14:30 // 16:30 - 20:00.



2 Txu-Txu tren etengabeko DOHAKO zerbitzua emanez/
dando un servicio GRATUITO continuo
11:00 -14:30 // 16:30 - 20:00.

Geltokiak/estaciones:

- a) Udaletxeko eraikin berria/Nuevo edificio del Ayuntamiento
(San Agustín)
- b) Gran Vía , 60

POZAKTIBATU (Poztasuna+aktibotasuna) (0-12)

Poztasunaren makina, Izar Zoroak, Izar splash, Izarrekin
jolasten, Izar jokoak



BILZIKLATU (Bilbo+birziklatu)

Bilzikla, Izarrak zaindu , Izar mezulariak, Egurrezko izarrak

ELKARANIZTU (Elkartasuna+aniztasuna) (6-12)

Izar txiki izar handi, Izar zaparrada, Izar Barritxu, Izarren Behatokia, Stand
Marijaia Txiki , Bilboko Izarra (gargantua), Izar korapiloa, Izar disdira, Bilboko
balioen liburua.

MAITEZITU (Maitasuna+heziketa) (0-6)

Izarren bila, Izarretaraino, Izarteka, Izar goxoak, Arrantzan tzan tzan, Galaxian

Alonso Bilbobus Miresgarrian: 3 antzerki ikuskizun /espectáculo de teatro 13:00
/17:30/ 19:00 Tonetti eskulturaren aurrean /Al lado de la escultura de Tonetti
Bidaiatzeko presta zaitez!! / ¡¡Preparete!!

Kale Antzerkia - Teatro De Calle

Lekua / Lugar: Arriaga Plaza / Ordua / hora: 13:30 / 21:15

👂 Testu gutxikoa / Muy poco texto / 🗣️ Zeinu bidezko hizkeraren interpretea / Intérprete de lengua de signos

Domeka 19 Domingo

🗣️ 13:30 CIA CHACOVACHI Y MAKU FANCHULINI "Fritos refritos" (Argentina)

👂 21:15 CIA 3 (CIA al cubo) "MUR" (France)

Astelehena 20 Lunes

🗣️ 13:30 JESSICA ARPIN "Kalabazi" (Brasil-Suiza)

👂 21:15 CIRCO ZOÉ "Naugrafata" (Italy)

Martitzena 21 Martes

👂 13:30 DIRQUE & FIEN "Sol Bemol" (Belgique)

👂 21:15 DIRQUE & FIEN "Sol Bemol" (Belgique)

Eguaztena 22 Miércoles

🗣️ 13:30 NIÑO COSTRINI "Crazy Mozart" (Argentina)

👂 21:15 CIA. LES PETITS DÉTOURNEMENTS "Broc'n'Roll Circus" (France)

Eguena 23 Jueves

👂 13:30 GANSO & CIA "Babo Royal" (Euskal Herria).

👂 21:15 MARKELIÑE "Carbón club" (Euskal Herria)

Barikua 24 Viernes

👂 13:30 CAPICUA "Koselig!" (Catalunya).

👂 21:15 CAPICUA "Koselig!" (Catalunya).

Zapatua 25 Sábado

👂 13:30 BLAC BLUE BROTHERS "The blac blue brothers" (Kenia).

👂 21:15 BLAC BLUE BROTHERS "The blac blue brothers" (Kenia).

Domeka 26 Domingo

👂 13:30 ECCENTRICI DADARO "Operativi" (Italy).

Umeentzako Kale Antzerkia Teatro De Calle Para Publico Infantil

Lekua / Lugar: Gas Plaza / Ordua / hora: 19:30 (lehenengo igandea ezik / excepto el primer domingo 20:00)

👂 Testu gutxikoa / Muy poco texto / 🗣️ Zeinu bidezko hizkeraren interpretea / Intérprete de lengua de signos

Domeka 19 Domingo

🗣️ 19:30 ZIRIKA ZIRKUS "Tren geltokia" (Euskal Herria)

Astelehena 20 Lunes

19:30 CIA CHACOVACHI Y MAKU FANCHULINI "Fritos refritos" (Argentina)

Martitzena 21 Martes

19:30 NIÑO COSTRINI "Crazy Mozart" (Argentina)

Eguaztena 22 Miércoles

🗣️ 19:30 DEABRU BELTZAK "Denboran dantzan" (Euskal Herria)

Eguena 23 Jueves

🗣️ 19:30 TXAN MAGOA "Inpernutik natorren artista bat naiz" (Euskal Herria).

Barikua 24 Viernes

🗣️ 19:30 PANPOTX Kultur elkarte "Baserrian jai" (Euskal Herria).

Zapatua 25 Sábado

👂 19:30 MARKELIÑE "Chef nature" (Euskal Herria).

Domeka 26 Domingo

👂 19:30 SHAKTI OLAIZOLA "Baldin bada" (Euskal Herria).

Zezen plaza

18:00

Plaza Taurina

Eguna/día	Burtzikariak / Rejoneadores	Ganadutegia / Ganadería
18	PABLO Y GUILLERMO HERMO- SO DE MENDOZA, LEA VICENS	HROS. DE ÁNGEL SANCHEZ Y SANCHEZ

Eguna/día	Toreros / Toreatzaileak	Ganadutegia / Ganadería
19	MANUEL ESCRIBANO - JIME- NEZ FORTES - ALVARO	VICTORINO MARTÍN
20	ROMAN - GONZALO CABALLE- RO - LUIS DAVID ADAME	TORRESTRELLA
21	ENRIQUE PONCE - JOSE M ^a MANZANARES - ANDRÉS ROCA REY	NUÑEZ DEL CUVILLO
22	JUAN JOSÉ PADILLA - EL JULI - JOSE M ^a MANZANARES	GARCIGRANDE Y DOMINGO HERNÁNDEZ
23	ANTONIO FERRERA - MIGUEL ANGEL PERERA - GINÉS MARÍN	EL PARRALEJO
24	SEBASTIÁN CASTELLA - CAYE- TANO - ANDRÉS ROCA REY	VICTORIANO DEL RIO
25	ENRIQUE PONCE - EL JULI - DIEGO URDIALES	ALCURRUCEN
26	OCTAVIO CHACÓN - PEPE MORAL - JUAN LEAL	MIURA

ERREKORTADOREAK "Bilbao Hiria" V. NORGEHIAGOKA
/ V DUELO DE RECORTADORES "Ciudad de Bilbao"
Abuztuak 25 Agosto
a las 11:00 h. / 11:00etan

Kirolak

ESTROPADAK

Abuztuaren 19an .

11:00etan Emakumeen III. Ikurriña

11:30etan XLI. ESTROPADA "Bilbao Hiria"

HERRI KIROLAK

Areatza 22an, 23an, 24an, eta 25ean

12:00etan

Eguaztena 22

Aizkolarien kanporaketa. Urrezko Aizkora:

Aitzol Atutxa vs Iker Vicente

Harrijasotzailea: Inaxio Perurena

Txingaerutea: Oscar Perez vs Ousman

Drame

Eguena 23

Emakumeak:

Sokatira, txingaerutea eta aizkolaria.

Harrijasotzaileak: Bizkaiako txapelketa.

Barikua 24

Harrijasotze lehiaketa eta gizon probak.

Aizkolari bertikala: Fausto Mugertza

Zapatua 25

Bizkaiko harri-zulatazaileen Txapelketa.

Herri kiroletako 6 modalitate lehiaketa.

BEHIN-BEHINEKO FRONTOIA

Udaletxeko zubiaren alboan

24an, 25ean eta 26an. 12:30-14:30/

17:30-20:30

Txapelketak

"Aste Nagusia Joko Alai BBK Tour"

Eskolak, Federatuak, Emakumezkoenak,

master eta herrikoia

* XXII. HIRI KROSA HERRIKOIA.

Abuztuaren 24an: Areatzan. 17:00etatik

Maila guztiak

Izen ematea eta Informazioa:

www.bilbokokonpartsak.com

* AEROBITHONA

Abuztuaren 20an: Areatza 16:00etan.

* XVIII. XAKE TXAPELKETA

Abuztuaren 20an, 21ean, 22an eta 23an

Areatzan, 10:00etan.

24an Pza Berrian XAKE BIZIDUNA

12:30etan

25ean Zabalgunee Eraikinean 10:00etan

*PIRAGUEN IGOERA

23an. 12:00etatik 14:00etara IX Ibaiza-

baletik

herriko piraguen igoera. Sestaotik

Udaletxera

www.bilbokokonpartsak.com

PIRAGUEN DOAKO ALOKAI- RUA

ASTE NAGUSIAN:

Lekua: Bilboko Itsasadarra Itsas Museoa.

www.bilbobentura.com

Uribitarte Pasealekua 1

www.bilbaokayak.com

BIZKAIA FRONTOIA

ESKU-PILOTA PROFESIONALA

BIZKAIKO Txapelketa , 21ean Finala

PALA PROFESIONALA.

20an finalerdiak eta 24an Finala

ESKU-PILOTA PROF. "Aste Nagusia"

Finalerdiak 22an eta 23an., Finala 25ean

CLUB DEPORTIVO

ONGINTZAZKO ZESTA-PUNTA

"Xistera" laguntzeko

24an 20:00etan.

Deportes

REGATAS

19 de Agosto

A las 11:00 h. III. Ikurriña femenina

A las 11:30 h XLI. REGATA "Villa de Bilbao"

DEPORTE RURAL

Arenal 22, 23, 24 y 25 a las 12:00 h

Miércoles 22

Liga clasificatoria de aizkolaris. Hacha de Oro:

Aitzol Atutxa vs Iker Vicente

Harrijasotzaileak: Inaxio Perurena

Txingaerutea: Oscar Perez vs Ousman

Drame

Jueves 23

Féminas:

Sokatira, txingaerutea y aizkolariak

Harrijasotzaileak: Campeonato de Bizkaia

Viernes 24

Harrijasotze lehiaketa y gizon probak:

Aizkolari vertical: Fausto Mugertza

Sábado 25

Campeonato de Bizkaia de barrenadores

Torneo de 6 modalidades de Herri Kirolak

FRONTON PROVISIONAL

Junto al puente del Ayuntamiento

24, 25 y 26 12:30-14:30 / 17:30-20:30

Campeonatos

"Aste Nagusia Joko Alai BBK Tour"

Escolares, federadas, femenina,

master y popular

* XXII HIRI KROSA HERRIKOIA.

Día 24, Arenal. Desde las 17:00 h.

Todas las categorías

Inscripción e información:

www.bilbokokonpartsak.com

* AEROBITHON

Día 20. 16:00, Arenal

* XVIII CAMPEONATO DE AJEDREZ

Días 20, 21, 22, 23

10:00 horas, Arenal.

El 24 de agosto. Pza Nueva. VIVIENTE

12:30 h

El 25 en Edificio Ensanche a las 10:00 h.

* SUBIDA DE PIRAGUAS

Día 23. De 12:00 a 14:00 h. IX Subida popular de piraguas por el Ibaizabal.

De Sestao al Ayto.

www.bilbokokonpartsak.com

ALQUILER DE PIRAGUAS

GRATUITO

EN ASTE NAGUSIA:

Museo Marítimo Ría de Bilbao.

www.bilbobentura.com

Paseo Uribitarte 1

www.bilbaokayak.com

FRONTÓN BIZKAIA

PELOTA MANO PROFESIONAL

Torneo BIZKAIA, 21 Final

PALA PROFESIONAL

20 Semifinales. 24 Final

PELOTA MANO PROF. "Aste Nagusia"

22 y 23 Semifinales. 25 Final

CLUB DEPORTIVO

FESTIVAL BENÉFICO DE CESTA-PUNTA

Pro "Xistera"

Día 24 20:00 h.

Beste Jarduera Batzuk – Otras Actividades

KARTELEN LEHIAKETAKO ERAKUSKETA

Abuztuaren 1etik 31ra. Abandoko Udaltegia, Elkano kalea 20, 8:30–13:15.

MUNDUKO ARTISAUEN AZOKA

Abuztuaren 18tik 28ra. 11:00etik - 02:30ak arte.

★ GASTRONOMIA LEHIAKETA

Areatzan, 09:00etan.
Kazolak 13:00etan aurkeztu beharko dira.
Sarien banaketa, Areatzan, 14:30etan.
20a: Patatak saltsa berdean.
21a: Patata-tortila.
22a: Txipirotiak
23a: Bakailaoa bizkaitar erara.
24a: Bakailaoa pil-pilean.
25a: Marmitakoa.
26a: Buztan gisatua.

ARRANTZA ESKOLA. Ripa

19tik 23ra 17:30etatik 20:00etara
24tik 26ra 11:30etatik 14:00etara

★ UR EKINTZAK, Ripa

21tik 24ra, 11:00etan eta 17:00etan

ZEZENSUZKOA

Arriaga plazan, egunero 20:30etan.

ZIRKU MUNDIALA (ETXEBARRIA PARKEA)

Abuztuaren 17tik Irailaren 9ra.
Eguaztenak 22an: Basurtuko umeei Marijaiaren bisita 12:00etan.

BARRAKAK (ETXEBARRIA PARKEA)

Abuztuaren 10tik irailaren 2ra, 17:00etatik

EXPOSICIÓN DEL CONCURSO DE CARTELES

Del 1 al 31 de Agosto. Centro municipal de Abando, C/Elcano, 20.: de 8:30 a 13:15 h.

FERIA ARTESANÍAS DEL MUNDO

Del 18 al 28 de Agosto
De 11:00 hasta las 2:30 de la madrugada.

★ CONCURSO GASTRONÓMICO

Arenal, 9:00 horas.
Entrega de cazuelas a las 13:00 horas.
Entrega de premios. Arenal, 14:30 horas.
Día 20: Patatas en salsa verde
Día 21: Tortilla de patata
Día 22: Chipirones
Día 23: Bacalao a la vizcaína
Día 24: Bacalao al pil-pil
Día 25: Marmitako
Día 26: Guisado de rabo

ESCUELA DE PESCA. Ripa

Del 19 al 23 de 17:30 a 20:00 h.
Del 24 al 26 de 11:30 a 14:00 h.

★ JUEGOS DE AGUA, Ripa

Del 21 al 24, a las 11:00 y a las 17:00 h.

TORO DE FUEGO

Plaza del Arriaga, Todos los días 20:30 h.

CIRCO MUNDIAL (PARQUE ETXEBARRIA)

Del 17 de Agosto al 9 de Septiembre
Miércoles 22: Marijaia visita a los niños del Hospital de Basurto. 12.00 h.

FERIAL BARRACAS (PARQUE ETXEBARRIA)

Del 10 de Ag. al 2 de Sep., desde 17:00 h.

Musica — Folklore

UDALAREN MUSIKA BANDA

Areatzako kioskoan: 12:00etan, egunero.

TXISTULARIAK

Diana: 10:00etan, egunero
ALARDEA: 26an, Pza Barria, 13:00etan.

BILBAINADAK

Zazpi Kaleetan: Bilbotarrak taldea,
13:00etan.
Pergolan: Zenbait talde, 12:00etan.

BERTOKO INSTRUMENTUAK

Trikitixa, alboka, dultzaina, txistua.
Kalejira: goizez eta arratsaldez.
*Bertso-triki-kalejira.
Plaza Barria-Zazpi Kaleak.

EUSKAL HERRIKO DANTZAK

Bizkaiko Dantzarien Biltzarra-BDB
Plaza Barrian, 19:00etan.
19: ZERUTXU (Markina)
20: GOIALDE (Erandio)
21: GAZTEDEI (Santutxu)
22: SALBATZAILE (Kastaños)
23: ALKARTASUNA (Bermeo)
24: URDAIBAI (Forua)
25: MIKEL DEUNA (Iurreta)
26: BETI JAI ALAI (Basurto)

ERROMERIAK ETA LARRAIN DANTZA

Plaza Barria: 20:00etan, egunero. BDB
21ean, asteardean: hator euskal jantzia!

FANFARRIAK

Ardua Barrura(24) eta Dunbots (25): (13:00-14:30) Ledesma eta Diputazioa.(19:30-21:00) Zazpi Kale...

XXIX ERRALDOIEN BILKURA

Ondalan-Bizkaiko Gaiteroak. Abuz. 26an.
Plaza Biribilan 10:30etan Areatzan
13:30etan.
BIZKAIA: Ondalan eta Ondalan Txiki,
Mamutxak Konpartsa Txikiena (Deusto),
Mairuek-Gaztedi (Santutxu) eta Bilboko
Udalaren Konpartsa (BDB)
GIPUZKOA: Irrintzi (Donostia)
KANBO-LAPURDI: Sukila
NAFARROA: Sanduzelai (Iruñea)

ERRALDOIEN ERAKUSKETA

Euskal Museoa. Irailaren 2ra arte
Bilboko Udalaren Konpartsaren erraldoiak eta
buruhaundiak (BDB)

BANDA MUNICIPAL DE MÚSICA

Kiosko Arenal: 12:00 h. todos los días.

TXISTULARIS

Diana: Todos los días, 10:00 horas
ALARDE: Pl. Nueva, día 26, 13:00 horas

BILBAINADAS

Casco Viejo: Grupo Bilbotarrak, 13:00 horas
Pérgola: Distintos grupos, 12:00 horas

INSTRUMENTOS AUTÓCTONOS

Trikitixa, alboka, gaita, txistu.
Pasacalle: mañana y tarde
*Bertso-triki-kalejira.
Plaza Nueva-Casco Viejo.

DANZAS DE EUSKAL HERRIA

Bizkaiko Dantzarien Biltzarra-BDB
Plaza Nueva, 19:00 horas.
19: ZERUTXU (Markina)
20: GOIALDE (Erandio)
21: GAZTEDEI (Santutxu)
22: SALBATZAILE (Kastaños)
23: ALKARTASUNA (Bermeo)
24: URDAIBAI (Forua)
25: MIKEL DEUNA (Iurreta)
26: BETI JAI ALAI (Basurto)

ROMERÍAS Y BAILE DE LA ERA

Plaza Nueva: 20:00 h. Todos los días. BDB
Martes 21: ¡ven con tu traje tradicional!

FANFARRIAS

Ardua Barrura (24) eta Dunbots (25): (13:00-14:30) Ledesma y Diputación. (19:30-21:00) Casco Viejo ...

XXIX CONCENTRACION DE GIGANTES

Ondalan-Bizkaiko Gaiteroak. Domingo 26.
Plaza Circular, 10:30 h. Arenal 13:30 h.
BIZKAIA: Ondalan y Ondalan Txiki,
Mamutxak Konpartsa Txikiena (Deusto),
Mairuek-Gaztedi (Santutxu) y Comparsa del
Ayuntamiento de Bilbao (BDB)
GIPUZKOA: Irrintzi (Donostia)
KANBO-LAPURDI: Sukila
NAFARROA: Sanduzelai (Iruñea)

EXPOSICIÓN DE LOS GIGANTES

Museo Vasco. Hasta el 2 de Septiembre
Comparsa de gigantes y cabezudos del
Ayuntamiento de Bilbao (BDB)

Fiestas Para Todos y Todas

¡Disfrútalas tú también!

La COMISIÓN DE FIESTAS del Ayuntamiento de Bilbao quiere transmitir a todos los ciudadanos y ciudadanas las medidas adoptadas que aseguren la equiparación de oportunidades para las personas con diversidad funcional, garantizando así una ASTE NAGUSIA 2018 para todos y todas:

1. Presencia de una intérprete de lengua de signos durante el saludo, el pregón y teatro infantil los días 19, 22, 23 y 24 en el teatro de calle de la plaza Arriaga el 19 en la sesión de medio día, el 20 sesión de medio día y 22 sesión de medio día.
2. Transcripción al braille del programa general se ofrecerán en puntos estratégicos como las oficinas de Bilbao Turismo (Plaza Circular 1 bajo y en la caseta junto al Guggenheim), en la Sede de la ONCE (Pérez Galdós 11), Punto de información del aeropuerto;

Centro Municipal La Bolsa, punto de información del Txikigune, y Centro Municipal de Abando (calle Elcano nº20).

3. El autor del cartel hará una descripción escrita. Esta, estará transcrita a braille en los puntos mencionados arriba.
4. Adaptación del programa a Lectura Fácil. Este documento se podrá descargar desde www.bilbao-astenagusia.net, www.bilbaoastenagusia.eus a través de la QR y desde las APP-s oficiales.
5. Reproducción de MARIJAJA a pequeña escala especial para personas con discapacidad visual. Txikigune (zona radio).
6. Rampa en el Gargantúa para niños y niñas con movilidad reducida (ubicación Txikigune).
7. Monitores especializados en el Txikigune.
8. Casi todas las actividades del Txikigune están diseñadas para

una participación activa para las personas con diversidad funcional, excepto:

- lzar zoroak y Poztasun Makina y La Radio (excepto las personas con discapacidad auditiva).
9. Reserva de espacio en los conciertos de Abandoibarra (en un lateral del escenario). Iglesia de la Encarnación, música clásica, (hasta una hora antes del comienzo del concierto) y Parque Europa.
10. Baños adaptados en el recinto festivo.

Las actividades señaladas con este signo (♿) cuentan con intérprete de lengua de signos.

Las actividades señaladas con este signo (♿) son actividades que tienen muy poco texto.

Las actividades señaladas con este signo (♿) cuentan con espacio reservado para personas con discapacidad.

Denontzako Jaiak

Zuk ere goza itzazu!

Gure hiriko jaietan dibertsitate funtzionala duten pertsonen aukera berberak eskaintzeko asmoz, Bilboko Udaleko JAIETAKO BATZORDEAK herritar guztiei jakinarazten dizkie 2018ko ASTE NAGUSIAN hartutako neurriak:

1. Agurrean, pregoian eta haurrentzako antzerkian 19, 22, 23 eta 24 egunetan eta Arriaga plazako kale antzerkian 19ko eguerdiko saioan, 20an eguerdiko saioan eta 22an eguerdiko saioan.
2. Egitarau nagusia Braille argitaratzea. Egitarau horiek leku hauetan egongo dira: Udalararen Informazio Bulegoan, ONCE erakundearen egoitzan (Perez Galdós 11), Turismoko informazio bulegoetan: plaza Biribila 1 eta Guggenheim alboko bulegoan, Aireportuako informazio gunean, La Bolsa Udalgaietan, Txikiguneko

informazio gunean eta Abandoko Udalgaietan (Elcano, 20).

3. Jaietako kartelaren deskribapen idatzia egingo du kartelaren autoreak. Deskribapen hau braille idatzia izango da goikaldean aipatzen diren puntu guztietan.
4. Irakurketa errazera egokituriko programa. Dokumentua www.bilbao-astenagusia.net eta www.bilbaoastenagusia.eus helbideetatik jaitsi ahal da, QR eta APP ofizialen bidez.
5. MARIJAJA eskala txiki berezian egitea, ikusmen urria duten pertsonentzat. Txikigunean (Irrati gunean).
6. Gargantuan arrapala berezia jarriko da zailtasun fisikoak dituzten umeentzat (kokapena: Txikigunea).
7. Begirale espezializatuak Txikigunean.
8. Txikiguneko ekintza gehienak

dibertsitate funtzionala duten pertsonen parte-hartze aktiborako daude diseinatu, honakoak salbu: lzar zoroak eta Poztasunaren makina eta Irratia (entzumen arazoak dituzten pertsonak salbu).

9. Abandoibarrako kontzertuetan, espazio berezia erreserbatuik egongo da eskenatokiarenlbo batean. Gizakundeko elizan, musika klasiko (kontzertu hasi baino ordu bete lehenagora arte) eta Europa Parkean.
11. Jai gunetan komuna egokituak jartzea.

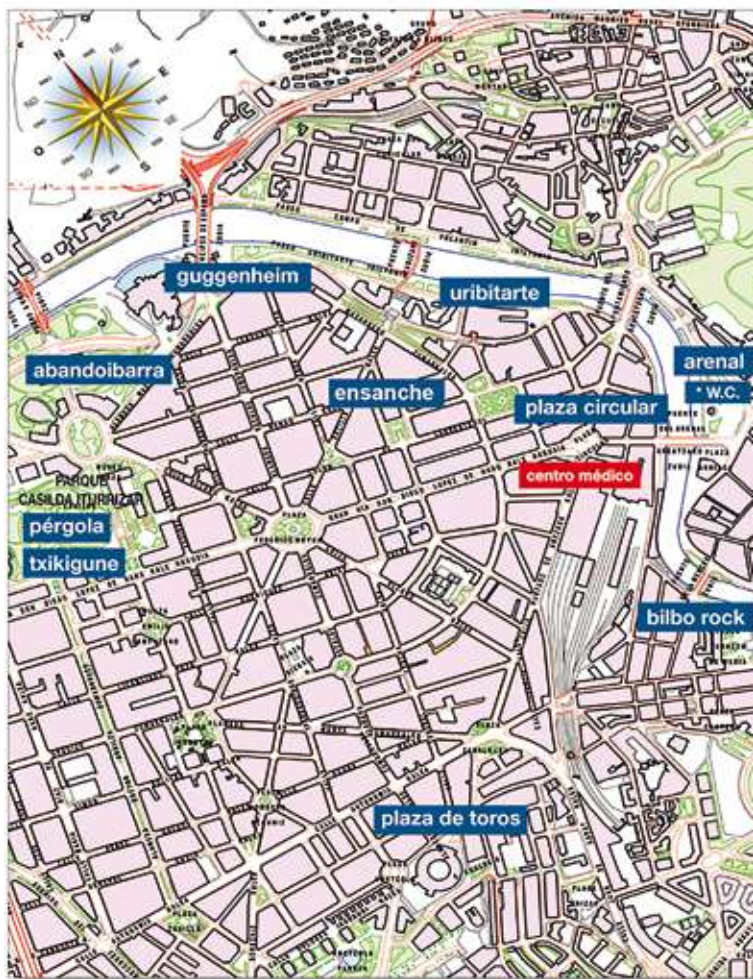
Ikur hau (♿) daukaten jardueretan zeinu bidezko hizkeraren interprete bat egongo da.

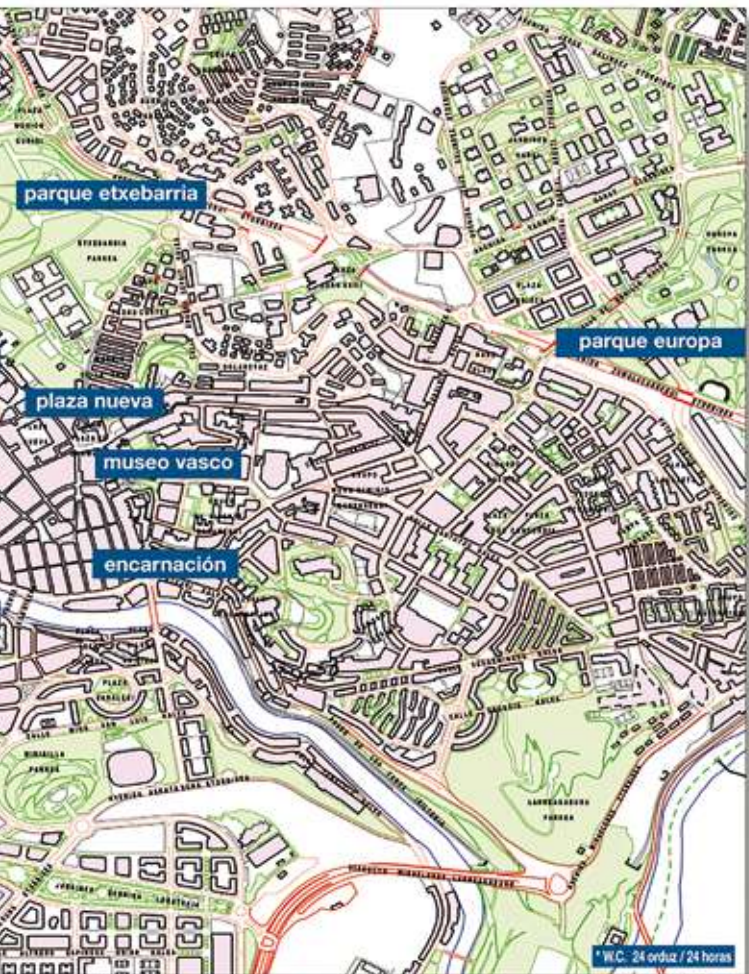
Ikur hau (♿) duten jarduerak testu gutxiko jarduerak izango dira
Ikur hau (♿) daukaten jardueretan elbarriek leku berezia edukiko dute.

B

Bilbao







parque etxebarria

parque europa

plaza nueva

museo vasco

encarnación

W.C. 24 orduz / 24 horas

TELEFONO INTERESGARRIAK

Bilbao Turismo	94.479.57.60
Herritarrentzako informazioa	010
Sakelako tfnoa.:	944 010 010
Larrialdiak:	112
Udaltzaingoa	092

TRENAK

Gaueko zerbitzu bereziak:
METRO BILBAOk, EUSKOTRENEk,
FEVEk, eta RENFEk (aldirietakoak)

TELÉFONOS DE INTERÉS

Bilbao Turismo	94.479.57.60
Información ciudadana	010
Movil:	944 010 010
Emergencias:	112
Policía Municipal	092

TRENES

Servicios nocturnos especiales de:
METRO BILBAO, EUSKOTREN, FEVE
Y RENFE CERCANÍAS

METRO BILBAO

Abuztuaren 18tik (larunbata) 26ra (igandea) Del 18 de agosto, sábado al 26, domingo

	Etxebarri - S. Inazio	Etxebarri - Bidezabal	Etxebarri- Larrabasterra	Etxebarri - Plentzia	Basauri - Kabizes
07:00- 18:00	Ohiko zerbitzua/ Servicio habitual				
18:00- 24:00	2,5'	5'	10'	20'	5'
24:00- 02:00	5'	10'	10'	20'	10'
02:00- 07:00	5' (*10')	10'(*20')	20'	20'	10' (*20')

*19, 20, 21, 22 eta 26eko maiztasuna/Frecuencia de los días 19, 20, 21, 22 y 26.

Igandean, hilak 26, zerbitzua 02:00etan amaituko da/ El domingo, día 26, finalizará a las 02:00.

Gure bezeroen segurtasunerako, debekatuta dago helio-puxikak geltokietara sartzea /

Por la seguridad de nuestra clientela, no se permite acceder a las estaciones con globos de helio.

BILBOBUS

Ordu-tegi bereziak

www.bilbus.mobi

BILBOBUS

Horarios especiales

www.bilbus.mobi

TAXI

Radiotaxi: 944 448 888

Teletaxi: 944 102 121

TAXI



Radiotaxi Nervión: 944269026



Radiotaxi Mercedes: 944 445 050




Bilbao

UDALA
AYUNTAMIENTO

 bilbao.udala
 @bilbao_udala
 bilbao_udala

 @bilbao_festak
 @bilbao_jaiak
www.bilbao-astenagusia.eus

 Info: 010 / 94 401 00 10
www.bilbao.eus

Jai batzordea / Comisión de fiestas:

Udal talde politikoak / Grupos políticos municipales
Bilboko Konpartsak

Zazpi Kaleetako Merkatarien Elkarteak / Asc. Comerciantes del Casco Viejo
Gutxitasun fisikoa duten pertsonen Bizkaiko Federazio Koordinatzailea
Federación Coordinadora de personas con discapacidad física de Bizkaia

40. URTEURRENA | Aste Nagusia | 40 ANIVERSARIO

ERAKUSKETA / EXPOSICIÓN

Abuztuaren 17tik Irailaren 17ra - **Euskal Museoa** - 17 de Agosto a 17 Septiembre

TARTA SOLIDARIOA

17:00etan Astelehenean 20an - **Gas Plaza** - 20 lunes a las 17:00 h.
Apoyando a CEAR - **1€** - CEAR Lagunduz

ERREKAKO PIROMUSIKALA / PIROMUSICAL EN LA RIA

Abuztuaren 25ean 22:30etan / 25 de Agosto a las 22:30
Deustuko zubitik - Udaleko zubira / Puente de Deusto - Puente del Ayto.
ASTONDOA Piroteknia

Kartel egilea / Diseñadora del cartel:
Jone Etxaburu Garai



MIC Edizioak
Tel: 902 271 902
www.editorialmic.com

D.L.: BI-1369-2012



Una nueva forma de consumir gasoil de calefacción en tu hogar

- ¿Te gustaría tener siempre gasoil en tu depósito y despreocuparte?
- ¿Te gustaría pagar por lo que consumes como y cuando quieras?
- ¿Te gustaría tener la mejor calidad de producto Repsol al mejor precio garantizado?
- ¿Te gustaría tener asesoramiento energético personalizado siempre que lo necesites?

Esto es *premmia*

Bienvenidos al cambio



"Un servicio exclusivo para los clientes más exigentes"

Escoge tu tarifa *premmia*

Tarifa LINEAL

Llena ahora y paga siempre lo mismo*

Tarifa FLEXIBLE

Llena ahora y comienza a pagar como y cuando quieras*

*Sólo para clientes de la zona de suministro de calefacción.

5€
de descuento

INDICANDO CÓDIGO

ANBILBAO18

No acumulable a otras promociones.

El descuento incluye el IVA.

Válido hasta el 31/03/2019

901 114 411
944 720 590

DELEGACIÓN DE BIZKAIA

Calle Las Delicias, nº 2
48510 Valle de Trápaga (Bizkaia)
trapagaran@premira.es

www.premira.es

PREMIRA

DISTRIBUCIÓN DE ENERGÍA

BASIN, DE AUTOMOCIÓN, AGRÍCOLA Y CALEFACCIÓN

Distribución Única
Servicio al Cliente

